▲大幫新到
[illegible]
▲再到
[illegible]
通商書局啟
星架坡吉寧街一百六十號
電話四七二五號

第一萬三千六百四十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Thursday 21st June 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理 ◎陳仁鑾
四◎編輯 ◎李煥燊 張辟方
五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號
六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gem. Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠報費另計每份加二占其餘各國每份加六占
◎凡訂閱本報外埠如有轉遞住址者請將中西文詳明住址及應從何處下車一一寫明否則恕不奉寄

▲告白定例
◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止照數收足
◎此啟登明局報發論刊刻告白我們拒絕

注意◎◎◎
凡關於告白之錯誤遺漏之時過等情即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、聘請最高手名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、精益求精、因此製出之餅乾、不特品質純潔、滋養豐富、且鬆脆適宜、香甜可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、請駕臨本號、或寫信、或電話、通知、無不歡迎

△現將各色餅乾價目列左

雜錦餅 每担價廿三元
烟枝餅 每担價卅一元
人物餅 每担價二十一元
幼粒餅 每担價十八元
肉粒餅 每担價十七元
馬蹄餅 每担價十六元
幼肉花餅 每担價十六元
茶會餅 每担價十六元
甜梳打餅 每担價十五元
梳打餅 每担價十五元
獸餅 每担價十五元
甜士文餅 每担價十五元
糖花餅 每担價十五元
加敏餅 每担價十四元
小加敏餅 每担價十四元

總代理星架坡禧街門牌與號
星架坡福安餅乾公司謹啓

謹啓者中華商店上海書局
星嘉坡水仙門大馬路街十三號電話二七九七號
新的書店星嘉坡大馬路吉寧街口七一號電話二七六一號

自濟南慘案發生後海外同僑莫不悲憤激昂愛國運動風起雲湧各界人士無不各盡其力捐資助款以濟災民敝店等雖屬小本營業但愛國熱情決不後人亦當盡力捐助故特自六月一日起舉行大贈品卅天將此月內收入營業提出十巴仙作爲賑款以表愛國熱誠凡我僑胞請惠臨參觀非獨敝店等榮幸實亦災民之幸也

△捐助山東災民大贈品三十天▽

贈品之辦法

購滿五角 贈紙合裝香牙粉 一盒
一元 贈四號牛髮油或花露水 一瓶
二元 贈三號牛髮油或花露水 一瓶
三元 贈二號牛髮油或花露水 一瓶
五元 贈大號牛髮油或花露水 一瓶
七元 贈大號四號牛髮油或花露水各一瓶
十元 贈大三號牛髮油或花露水各一瓶
八元 贈大號牛髮油或花露水各一瓶
一元 贈二十三號三角牌軟毛巾 半打
十五元 贈二號菲露水或牛髮油 二瓶
　贈三十三號三角牌軟毛巾 半打
廿元 贈四號生髮油或花露水 半打
　贈三十三號三角牌軟毛巾 半打
　芳園香皂 半打

和豐輪船有限公司

豐華輪船 準陰曆于五月初一日由香港廈門汕頭抵叻 初二日往檳城仰光
豐平輪船 準陰曆于五月初三日由仰光檳城吉隆抵叻 初四日往香港汕頭廈門
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通

代理
廈門車 聯合公司
汕頭車 興合公司
同德成
香港車 和成號

中央公司

▲特提倡國貨平價出售

本公司專辦國內著名各廠出品若上等被行皮箱男女皮鞋片及各種絲綢紗線等品雜貨環球聞名之罐頭餅乾

▲另售九福公司百齡機

（地址）
水仙門大葛街十二號

民國十七年五月二日 實

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸暨暹羅港灣中洋廿二行省南國暨南洋千餘埠名華英對照圖書「一目了然檢查靡不求利便爲商界必需之品也

▲每部定價「叻元五角」

石叻分售處
大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
會豐商店
「廣衛生號」
群源金鋪
中華公司
大世界公司
石叻大馬路八十七號新發商行

國貨展覽濟案籌賑會開幕

▲會場在中華總商會
▲陽歷六月十五日起至二十四日止
▲每日上午九時起至晚八時止
▲各貨平沽眞不二價

民國十七年七月十四日 十

◎太古輪船行期廣告

安東輪船正期直往海口
準陰歷五月十二日開行
貴客附搭該船者請到瓊僑各客棧
接洽無任歡迎此佈

瓊代理客棧處
石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一

民國十七年六月十五日 太古南發公司啓

特訊

●閻錫山建議改善農工組織案（一）

上月二十三日中央政治會議□會、第三集團軍總司令閻錫山提出改變農工分化組織、促成村組織全民團體、喚起民衆組織案、當此國爭、竊以國民革命之目的、係爲全民謀福利、爲全國謀解放、爲同胞之、則爲謀中華民族獨立平等之生存與發展、絕非爲某部某階級謀福利謀解放也、凡我忠實同志、自應恪守此旨、以切合國情之主義、得乎人心之方法、努力工作、始能無懈、然後可以使全民享福利、使全國獲解放、乃自共產黨興、利用農工、乘私產制度之空隙、藉人心利己之缺點、提分階級、排挤鬥爭、煽動人情、違背公道、口稱打倒軍閥、而搖亂百倍於軍閥、其結果、遂使人民喪失生路、在彼黨爲之、別有用

農工謀利益、自有良方、勝彼萬萬、我同志苟不根本覺悟、滌除舊污、則雖全國上下、一致清共、其人或可以屏諸黨外、其方法仍可以偏惑乎心人、如彼之利用農民協會與工會、團結農工、以號召非農非工之人、是爲馬克思之階級鬥爭、而非先總理之全民革命、此種方法、萬不可行、揭其理由、厥有四端、

夫私產制度、源於今日、流弊固多、吾人見此弦瞭、宜設法補救、逐漸改良、乃共產黨使無產階級、瓜分有產者之產財、藉以擾亂社會、攫取政權、此與明宋流寇以迎闖王不納糧二語、號召貧民、窮極明社之計、如出一轍、須知人有獸性、俟于食獸、人之仁愛、固爲食欲所不及、而慾望亦較食欲爲尤大、使專務發展慾性甚或同類相殘、反爲食欲所不忍、故欲改造社會、當以獸性節制慾性、不可放縱人慾、互相殘殺、陷人類於恐怖、創此案窟打劫、縱慾長亂、以大義言、不當利用者一、

共產黨謀無產專政、故結合無產階級、以革有產階級之命、與國名實相符、國民黨行全民政治、應求全民協進、以謀全民革命、若利用階級鬥爭、是即破壞本身、故利分化、我主團結、利分化、爲主與部分之利益、主團結、在健謀人羣之公道、故於彼黨革命方法、以主義言、不當利用者二、

歐美各國、以封建貴族爲主地主之制度、及鼓勵專利壟斷之政策、財富集中於少數人之手、對大多數之民衆情甚多、加以地不自地、勞不自勞、暴食辱成粗不平、每遇勞動界發生同盟罷工、社會中對事、大串仰給于勞工、故罷工之舉、恆足以制社會之死命、而政治上亦因之而釀成絕大之風潮、吾資社會爲自然組織之社會、文化爲自由發展之文化、自有史以來、但貪温飽、要和平、宜互助、爲進自在人心、爲社會上有力之據點、苟遠此據點、無論勢力若何偉大、終必一敗塗地、而農民生活、多爲自足獨立、即使工人罷工、可以撤工廠、而工廠不出貨、決不足以撓社會、故對於罷工、不特不予援助、且甚厭惡其行爲、蓋根本上社會之不平、既減於歐美、斯慕衆之觀念、亦大異於西人、是以工人藉工會以强迫廠主、加工資、減時間、其結果、爲工廠倒閉、工人失業、舖戶藉强商民協會以迫舖東、增加薪資、其結果、爲商號倒閉、舖夥失業、苟吾黨而助長此種運動、徒傷國人之感情、失去本黨之信仰、此以事實言、不當利用者三、

又共產革命、最初着眼、在結合工廠工人、以此等無產階級、與有產階級進攻、而吾國工廠工人、爲數無多、故俄京莫斯科共黨、造求合纖中國革命進行辦法、以爲中國工廠工人、不過爲百、不足以制服四萬萬人之中國、始決定加入無產田農、約計在三千萬左右、使與工人立於同一戰線之上、爲彼之軍隊、以全國無益農之財產、爲彼之兵費、以多數之有產階級、爲彼鬥爭之目標、兵數宜多、兵費宜足、而所鬥爭之目標又大、其利用農工也、各參所必然、若夫吾黨、在消極方面所欲剷除者、只在軍閥貪官劣紳土棍、以十分一之民權、往倒之而有餘、而積極方面、則在□發全國之生產事業、力圖全民之生存發展、彼黨之分化手段、萬不可用、此[illegible]日的皆不當利用者四、

上海專電

◎直隸北京改名稱

△本日上海專電 昨日中央政治會議議決、直隸省改名爲河北省。北京改□爲北平。

●北京會議 重要

△報本日上海專電 北伐軍是否出兵東三省、將來在北京會議決定之。

●蔣介石將先晤馮

△本報本日上海專電 蔣介石將先往晤馮玉祥。然後偕馮北上。

●全國經濟會開幕

△本報本日上海專電 全國經濟會議。昨日在上海開幕。著名經濟學家均列席。

●胡伍將返國任職

△本報本日上海專電 胡漢民孫科伍朝樞電國民政府。報告不久返國。

●駐俄公使館改旗

△本報本日上海專電 駐俄公使電國民政府。報告改懸青天白日旗幟。

●日本担保張學良

△本報本日上海專電 聞張學良已與日本訂約。由日本担保其爲東三省保安司令。

●張學良聘日顧問

△本報本日上海專電 張學良已委任日人十名爲顧問。

●張作霖身死萬確

△本報本日上海專電 奉天官場消息。證實張作霖已死。且定日內發喪。

●奉軍官求人保護

△本報本日上海專電 奉軍將領之匿居大連。由日人保護者。凡二十餘人。

西貢譯聞

●駐俄華使館改旗

○六月二十號莫斯科路透電。中國使館現已改懸國民黨旗云。

●奉方爲張發喪

○六月十九號東京電。張作霖之死已證實。聞奉方將通告于本月廿一號星期四日舉哀治喪云。（日日新聞）

●日本將設戰地郵局於中國

○六月十九號東京電。日本擬在中國設立臨時戰地郵政局。俾傳遞駐紮濟南內外一帶之日人與大陸間之郵件。聞交通省不久將此中詳情公佈。衆信大阪交通局將有五六人。加入該郵局辦事云。（日日新聞）

●又一和平條約

○六月二十□日□路透電、□參與美國已簽立一仲裁條約、其內容與法美所訂之條約類同云、

頭皮痛輪癬及瘡疤發
痒即速以生拔膏數
治以其爲一種希有草
精製成之止痛藥也
生拔膏具有療治之功用
敷後自能吸入皮膚如患傷
痛潰爛發炎等立見奇效
其不特能除病菌更能殺滅
皮膚內之寄生蟲致令肌肉舊
與充滿生氣
君之皮膚無論如何受損請即用此靈驗之
生拔膏切勿交臂失之也
各處藥房均有出售
生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角半至一
元加五角新房理馬四四代〇二號中英藥
大元路

衛嘉尼補血酒其色殷紅其味甘美請飲一瓶即
可知其有補於健康之大
該藥實爲補血藥中之最上者無論男女無論年齡
皆可飲之凡患病衰弱或過於勞苦者最宜
該藥出市已在四十年以上名醫介紹者已逾一
萬餘人請即於每飯後服飲一二三杯當可知培補
力實量之大與裨益健康之速也
唯一輸入人　星洲　怡保　檳城　吉隆坡
轉典目拉沙露父子有限公司啓

WINCARNIS
The GOOD Tonic Wine

Sole Agents
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

日光肥皂

此肥皂之質純而
不損衣服可以絕
對担保
唯一代理人
星洲　檳城　吉隆　怡保
轉典目拉沙露父子有限公司啓

Manufactured by Lever Brothers Ltd., Port Sunlight.
Sole Agents— HUTTENBACH LAZARUS & SONS, Ltd.
Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

本坡新聞(二)

新嘉坡山東慘禍籌賑會之鱗爪

一、賴木英繡品勸賑

汕頭賴木英女士、近以來星遊歷、寓福店街友誼公內、聞本會籌賑、不禁大發愛國之忱、慨將其平日精心刺繡、所最雅意之綉寶花鳥畫一大幅、情來本會、託爲代售、即將所得之款、悉捐爲籌賑云、女士妙齡慧質、刺繡極工、披圖一覽、神情畢肖、栩栩如生、古之針神、不是過也、賑籌得己、今日社會、不少愛國淑叙、袁而出之、諒必有同調者、

二、四十元之米粉及三十元之茶

賭間口某閩僑王文某朱順茶二看、夜間排擺、以賣熟炒米粉爲業、烹調精美、嗜者趨之若鶩焉、前晚爲報效本會賑款之期、共交來款九十餘元、其中竟有六十九歲之老人陳頼伯君、食一碗炒米粉給銀四十元、爲賑災捐款之最多者、是亦籌賑會中一佳話也、又有米巴虱賣茶假米粉之謝亞勝君、所交來之報效款一百八十餘元、其中有吳有亂飲茶一杯給銀三十元、難獨有偶、誠堪比美矣、

三、兩戲院之撥款

(一)余東旋街慶維新戲院、前日報效借劇兩晚、茲已承交來所收總額二千五百三十四元

(二)梨劇老中正興香班、因承林新祝余廉左諸君等、代換哈大鐘樓戲院、在本月六七兩晚演劇籌賑、茲承交來收入總額一千一百六拾五元一角、

四、各商店職員捐薪

劉瑞豐號員交來十七元、志成樹膠廠各部職工共交來六月份三百八十八元二角五占、暨同俱樂部經手交來各號十四仙四月份(復歷)者如下十條、集益號八十九元八角、聯興號五十五元八角、長發號四十六元四角、豬梁公司四十六圓華通公司四十五元一角、泰安號四十二圓四角、和生源四十一圓二角、裕和興記四十圓二角吳源興隆記公司五十六　二角、又有滿興公司各夥特捐二　四十圓、樂茶家各件自動捐第二次交來十四仙二十二元四角、

五、義務捐捐

彭守園林明境、簽來捐款二千二百元、本坡華人捷生鐵交來捐款一百五十二元、勸捐員爲孔貞祖、楊清玉、李阿八、謝淑歡諸君、穆群學校學生交來募捐省捐十八元二角、

牛車水小新巴店交三天營業十份一條、元八毫四占、老巴殺洪記盖丕店交來四十一元零九占、周明波交來五十一圓七角九占、恒石街區寄塞慶有成寶盖不交來三十二元八毫　仙、彭芳閣胡耐交來　一員　角一占、北門巴殺陳芬芳交來四十一元七毫一仙、水廊頭目格交來二元八毫二仙、老巴殺國材交來十八員九角五占・顏玉年寶寄盖交來八員一角五占、莊九希黃太成交來十三元一毫　仙、番稟尾唐彬楫交來十九元四毫八仙、天天園交來二十　元零八占、

搜獲收藏煽惑文字案

華人陳亞甫、寓芽菜學、因收藏煽惑文件、被探偵悉、由華民政務司者亞爾特氏、率差將陳拘獲、送案究辦、今午府署二堂特訊、詳情容探續誌、

竊案展訊

有吉寧籍甲乙兩人、本月十七日深夜二時許、在與巫某號商店內、破門行竊、偸去沙籠數十條、値價一百卅八員左右、翌晨、主人醒覺、發見失去沙籠頗多、亟赴動主處報告之、動主遂同該人赴捕房報案、俟於本月十十日有一探差在街如實得力將該案一二犯拘獲　閘己入控於地國、法官著將案展期、俟拘獲其他一犯、如後一同揭訊云、今乙已逃往柔佛、想不久亦被拘獲耳、

無牌賣物之被罰

有華人某甲、因未領取牌照、開設攤某攤、被差拘控於案、前數日曾經入控於府署三堂、被告不認有罪、法官命將案展訊、延至今日開訊時、中仍兩執、不認有罪、並供稱係自新海外購來地律、詞由差出堂指證、係當拘捕被告時、被告欲逃之爲證、審同其器具不己、如被確係不諳法律、何以曉得曾物無牌者被拘捕之理、法官聆畢、判罰被告銀廿元、以示儆戒云、

怡保之非法文字案

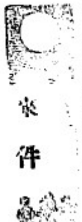
六月十九號怡保訊、瓊人溫協謙、在吡、科爾氏處充當工役、被控犯私藏煽亂文字案、昨在霹靂巡迴刑庭審訊、由直落安順督長斗冷氏、將控被之煽亂文字呈堂、其文件之名稱、所謂(國際婦女解放日(、及(馬來由文化運動)據報告對按察司爲尼氏云、各文件乃由其朋友着代安爲收存、此友人前爲直落安順共產黨主席、現已被困監牢、彼實不懂各文件意義、被告亦云彼退疑合文件爲於非法、曾將此事對探捕說及、隨後皆經判罰捜查、乃爲彼拘捕云、法官聆畢、判被告入獄五載云、

樹膠行情

▲倫敦 一十日倫敦電訊云、現貨成交者爲四百二十五個、六月爲一角九占又三〇、七月爲一角九占又四〇、八月爲一角九占又四〇、九月爲一角九占又四〇、十月爲一角九占又四〇、十一月爲一角九占又四〇、十二月爲一角九占又四〇、明年一月爲一角九占又三〇、二月爲一角九占又三〇、

▲本坡 今日本坡膠價爲三角二占又四分之一、

▲倫敦 今日倫敦膠價爲九便士又八分之二、



張幹之師長關心民瘼(一)

▲對南洋衆僑代表云僅肉食者

▲不恤民隱則祇知有人民不知有政府

僑居南洋英荷法與各屬之衆春人鑒於故鄉屢受匪禍、民不聊生、乃由各屬之衆春各團體各派代表集會於星洲、組織衆春旅外聯合會、將總會於廈門、舉定八員專司救鄉濟施之責、此番年冬事也、今年春後與各坡代表大會於星洲、并選派代表王君播丹鄭君兼三李君鉄民李君家維歸國、向省政府及鎮立當四區呼籲剿匪拯民、該代表於本月十九日抵步後、即分向廈門各社團接洽救鄉事宜、聞該代表於月之廿四下午向張師長接洽、極爲完滿、茲將張師長及該代表談話詳情探要錄左、以表示張師長之關心民瘼云、

代表云、土匪之兇暴無惡不作、人民之痛苦難以盡述、師長閩人也諒能洞悉、今也裝歸返梓、以解除人民之痛苦爲職志、敢色父老威歷來蘇、並吾衆人與師長之關係最爲密切、想師長必有善籌援劍以解除衆人之痛苦、而爾做爲父老之熱望、師長云余之歸閩係應故鄉父老之命、而中央政府亦予以宣撫之名、余之初衷實爲民衆謀福利、此心此志可質天日、然自歸閩以來、多受個肘、人方倒行逆施、肆播邑悍、眞堪浩嘆、且因防地關係、余實無法顧及永春、代表云、師長似不必過於謙讓、便有心爲衆人解除痛苦、何患無法哉、師長云高尤曾派人來余收編、并酌予開拔費四千元、余亦派員入泉接洽、以開拔來漳、切實訓練爲張件、而軍部嚴禁予作稍、收編因之中止、是余案實不關懷衆也、代表云、閩軍串擾收編高尤之議己成、現派李鐵等入泉點檢枝、其收編條件若何、我等不得而知、總之收編後如棄惡歸移防他處不留一匪一卒於永地、則衆人或可暫安、若收編後不調防他處、則衆人之痛苦必十倍於目前、可斷言也、當局如果不恤民瘼、任然行之、吾衆將無死所矣、

師長云、政府如倒行逆施、一至予此、則余祇知有人民、而不知有政府、必有飢水人之靈、亞爲以時間不早、代表始與辭而出、

○振東學校開會啓事

爲通告事啓者本校特訂於六月廿三日即本星期六日下午二時在本校開董會議除另分發傳單外特再登報俾希董事諸君屆時蒞臨勿悞此佈

中華民國十七年六月廿一日　振東學校謹啓　(1)

○聘請坐辦

本商會擬聘坐辦一人以畢業本校九號程度而文通順兼諳中西式簿記者爲合格能通國語者更佳月薪一百元(伙食在內)如就斯職者請投函新嘉坡華僑中學校廖爾君或接洽可也

民國十七年六月廿一日　柔佛昔加末中華商會啓　(五)

○承受聲明

啓者如切律門牌四十號鍾源號大牌酒杖店原係胡位代(舟旁)與鄭今因胡位代(舟旁)要回祖國愿將鍾源號大牌酒杖之權申及店內傢私什物等與郭水源承受倘鍾源號有與街市來往賬項揭借未清者限一星期內可到鍾源號胡位代(舟旁)理合如過期不來者乃係自誤與承受人無干先此聲明恐怕後論

民國十七年六月十八日　退出人胡位代(舟旁)仝啓　承受人郭水源　(卅)

○工部局通告

爲招人修整禮拜堂事

爲通告事啓者本局現擬招人修整淡濱勝申路之道拜齊處

登投票函件須於六月廿二日星期五午前投交本局秘書處

投票格式及詳情可以繳交五十元按櫃金後與本局測繪部索取並按櫃金與投票正式投票時即可如數取還

本局委員對於投票有權取之全權非必價格最低或任何一張投票即可爲入選也此佈

民國十七年六月十九日　工部局秘書馬施謹啓　(卅)

○鄭重聲明

啓者敝號向曾恭白錫茶藥自去月山東慘案發生除合同舊公電止既外運即專函會止關當日進山丸餉叻其中有配交敝號茶五十件此係代辦人案發國電以前裝配因料因線輪留滯中途緩日載叻難悜引爲憾因僅君之誤會惟其中裝配日子有代辦人函件可查詰所略解即後此再有運到無論如何願將此貨充公以整國民之責特此布白伏祈原諒

大中華民國十七年六月廿日　金寶發啓事

金葉標萬蘭池酒

担己藏十五年之久

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買
新發盛　泰皋成
瑞利公司　振[illegible]公司
振源興公司　永興公司
泰建發記　錦安公司
林坤公司　僑煥公司
瑞美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒[illegible]

忮二　二四六

此酒乃確係法國製造者

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

繼葛兄弟有限公司

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一．五元
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	五九二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元二五
匯安南行銀掛牌	一百元銀行貼出	七元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	七元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十四兩七五
銀行兌現銀票	一百元	八十四兩五
銀行買現銀票	一百元	八十四兩二七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元一五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
暹羅銀行兌出	一百銖	八十二元三七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
匯票三十天兌	一百元	五十八元二五
匯雪梨銀行掛牌	每元	二百令二盾一一一六
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元點銀行	二角五
▲叻　字▼	每百元	二角五
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票十天兌	一百元	一百四十一盾
▲爪　哇　盾▼	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三寶壠銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦現銀票爲中	每元	二百令三盾七八
期票三十天兌	每元	二百令三盾七八
金葉每兩		六十五元八五
英國金盾每個		八元七三
▲銀價市		二十七元二五
寶土庫		一百零六角六二五

▲輪船入口▼

吉連	由刀北	初五到	實得力洋行
晉順	由[illegible]咯	初五到	和豐公司
文律	由浮羅岩洪	初五到	[illegible]源號
順利	由吉里汶	初五到	興　行
豐興	由文律	初五到	和豐公司
勿里哇	由鹿岸巴廈	初五到	和豐公司
堅打	由檳城	初五到	實得力洋行
新施	由安順	初六到	德必示洋行
萬智興	由甘馬挽	初六到	茂號
福裕	由[illegible]加羅	初六到	成茂號
安徽	由汕頭 轉往汕頭 廈門 海口	初七到	德示必洋
豐川	由[illegible]那溪	初七到	和豐公司
永隆	由甘鴨士	初八到	和盛
民	由關丹	初八到	實得力洋行
福生	由加吉打 轉往香港 上海	初八到	[illegible]利得行
南生	由香港 轉往檳城 加吉打	十一到	寶實得洋行

▲輪船出口▼

▲陰五月初五日開至[illegible]輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
遮那美	上午九點	往吉里汶	和盛
豐樹	上午九點	往船咯 小霹靂 大霹靂	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅峇宜	和豐公司
心米圖	下午一點	往英德宜利港口 沙拔 巴米勞溪	和興公司
廣順隆	下午二點	往麻坡	南洋代理
林勝疆	下午二點	往麻坡	恒生號
豐慶	下午二點	往讚叻班讓 望加麗 峇株 北干峇魯	和豐公司
豐平	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
萬豐隆	下午四點	往加勞巴 井里文 三寶壠	協榮茂
坤豐	下午四點	往坤甸	同益公司

陰五月初六日開六點船出口

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 邦碼 三發	和興公司
閩南	下午一點	往砂[illegible] 占碑	是豐
新發	下午二點	往文島 巨港	匯通代理

○各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	九十八元
上島椒	六十四元
又中	五十元
又冇	四十一元
白椒	七十三元
本坡上島椒	五十八元
又中島椒	五十四元
文島白椒上	一百元
又島上	四十八元
一號椰干	十一元零二
二號椰干	十元零八五
三號椰干	十元
頂上頭莪粉	四元五
又上	四元三
頭莪粉	四元七
又中	四元
粉下頭莪粉	四元
頭粒	八元四五
中粒	八元七五
幼丕	七元五
甘蜜開價	六元五
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花錫每担	七元
二十六號粗白錫每担	七元三五
四十四號幼花錫每担	八元二五
本坡和豐膠油	十九元二五
又十二斤	二十兜
大標土油每箱	三元一
王標油每箱土	五元
虎標土油每箱	四元八
節標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元九
萬歲兒臘冬上	一十四元二五
又[illegible]箱	十四元
沙勝兒臘冬	一十三元七
又[illegible]箱	十三元二五
巨港臘兒臘冬上	一十四元二
一號水牛皮每箱	二十九元
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十八元
二號牛皮每担	五十四元五
水牛角每担	一十三元

△米價行情

元發利齊塔米	二百八十五元
又齊塔米	二百七十三元
裕德利紅印米	二百六十四元
合元紅星米	三百一十七元
聯興棧紅册米	三百零五元
成興利紅印米	三百零八元
元興利紅色米	二百六十四元
乾利棧鳥紡米	二百五．五元
暹米	一百四十二元

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九又三百十一號

獨家老舖

總發行各國萬應靈驗家常宜備良藥

維納氏補肺[illegible]嗽[illegible]藥 維納氏補腎[illegible]
至力山[illegible]風[illegible]
維納氏正雙力[illegible]血藥片
維納氏傷寒時[illegible]
[illegible]身藥片 [illegible]通快藥片
正雙林[illegible]藥膏 正雙林[illegible]生止[illegible]香[illegible]
[illegible]補腎丸 [illegible]清胃丸
[illegible]和[illegible]神[illegible]風[illegible]油
德國大[illegible]醫學博士[illegible]著名[illegible]驗[illegible]用[illegible]藥
安[illegible]神去痛[illegible]疔[illegible]膏
安[illegible]神去痛[illegible]吐[illegible]藥片
安[illegible]神去[illegible]氣立止藥水
安[illegible]神去痛[illegible]嗽肺管喉舌牙肉[illegible]藥片
安[illegible]神去痛立[illegible]內外[illegible]藥膏
[illegible]正金[illegible]立除[illegible]寒[illegible]藥[illegible]片
安[illegible]沙[illegible]中風[illegible]藥片
安[illegible]藥片 [illegible]百力[illegible]片
[illegible]沙[illegible]藥片
金[illegible]去[illegible]皮膏 金[illegible]去[illegible]上[illegible]香膏
金[illegible]去[illegible]立[illegible]藥片
[illegible]不調[illegible]藥片
[illegible]
[illegible]身[illegible]血藥片 [illegible]固本壯[illegible]藥片
[illegible]紅白[illegible]藥片 正沙林[illegible]藥片
[illegible]沙[illegible]旅行全[illegible]自由床
法國大藥[illegible]醫學博士[illegible]著名[illegible]用[illegible]
[illegible]立[illegible]藥片
[illegible]沙[illegible]不[illegible]以三[illegible]一百五十[illegible]
[illegible]大[illegible]百[illegible]香水
英國大藥[illegible]醫學博士[illegible]名[illegible]用[illegible]
[illegible]
[illegible]百[illegible]子[illegible] 安太白[illegible]丸
[illegible]紅[illegible]
[illegible]紅色[illegible] [illegible]白[illegible]丸
[illegible]正[illegible]白[illegible]丸 安[illegible]香水
[illegible]牙粉 [illegible]牙[illegible]
[illegible]牛[illegible]
[illegible]
[illegible]丸 [illegible]出[illegible]
[illegible]
[illegible]香[illegible]
仁[illegible]
仁[illegible]去[illegible]止[illegible]
[illegible]

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309 & 311, North Bridge Road, Singapore.

◀ 蓋世無雙之紅毛灰 ▶

此最佳之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各營承包工程家莫不樂於購用凡購不同營謀 諸君惠顧請向代理人接洽可也

星州 檳城 馬六甲 吉隆 怡保

(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啟

SOLE AGENTS

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

閣下常打彈子否耶

打彈子之娛樂必需手穩目明爲最要緊是以凡患肝經失調疾病頭痛肝火上升頭暈目眩以及其他各症因便閉所起者若與人打彈子決不能稱爲上手也凡上等之打彈子及其他遊戲者欲亟爲治愈非服用紅色補丸不爲功紅色補丸乃

[illegible]名[illegible]藥[illegible]自天然[illegible]無[illegible]大[illegible]不止之[illegible]光[illegible]丸[illegible]上[illegible]小[illegible]疔[illegible]口氣[illegible]可[illegible]免服[illegible]之患[illegible]此藥[illegible]均[illegible]坡[illegible]馬六甲[illegible]局[illegible]每一瓶[illegible]六[illegible]三元[illegible]

韋廉士醫生紅色補丸治愈省長屈映光君之令堂

韋廉士大醫生紅色補丸爲天下最名之藥[illegible]最顯著之[illegible]使老年之男女[illegible]氣力充足而[illegible]人[illegible]之樂趣即如近來浙江台州屈[illegible]夫人之[illegible]太夫人乃名[illegible]屈映光先生、令堂屈映光先生曾任浙江省長退後任山東省長[illegible]北京內[illegible]等職其令堂屈[illegible]先生來[illegible]云內人王氏近年來思氣血兩虧常[illegible]頭[illegible]目眩之症遍服中西各藥皆難見效去年[illegible]友人勸服[illegible]藥局出品之紅色補丸富托友人向申[illegible]來韋廉士大醫生紅色補丸一[illegible]服[illegible]打日見轉機今一[illegible]服[illegible]病已[illegible]然[illegible]世及[illegible]特[illegible]行[illegible]內人六寸相片一張以表[illegible]諸[illegible]同病者可以[illegible]請爲注意治愈屈太夫人之紅色補丸乃是韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]所留[illegible]紅色補丸紅血補丸市上[illegible]之[illegible]往以他[illegible]切[illegible]乞[illegible]因此乃[illegible]爲韋廉士醫生藥局獨家[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]一元五角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原[illegible]一瓶可也每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

叻報俱樂部

歡迎投稿

記事

●菩薩之死前之起居注 (神洲布衣)

一夫任總統於北京而爲軍閥武人之黎元洪死矣、黎生平嘗高呼和平息爭之文電、彌留之際、猶殷殷以是爲言、乃其一進一退、固不爲武人所支配、猶惜論定、黎亦庸於才識、然嘗縮兵符、不擁兵自衛、不過外以固位、實於段曹輩吳避逸、則亦有可恕也、使黎生於治世、則溫溫風度、足稱長相、然當此時局如棋之秋、非有遠大眼光與堅強手腕不足以收拾、黎遂不免於落後、以今死矣、北方偉人如黎者有幾人哉、吾又安忍以其鼎而又加貶詞也、黎年前常醉心於電影事業、使其女公子紹芬從事於此、外此則頗好觀劇、與斗斗山人(李準)有同嗜、近數月年、則屏絕聲色、日惟靜坐誦經、習神養氣、此爲何之徵耶、家人初不爲意、迨自國民軍破濟南、下德州、黎直覺有憂惕之勢、黎於某日靜坐時、忽放聲大哭、哭聲絕哀、家人大驚、咸環前問故、黎初抑涙不能答、後乃曰京津人心危急、避亂者踵接、國步艱難、乃大違我希望和平之願、故不禁悲從中來耳、家人婉語、苦爲勸解、並勸止哀、自是黎心神恍惚、鬱鬱不歡、家人大憂、爲日遂之中原公司劇場觀劇、黎觀劇時神志逐漸開、現歡喜相、及歸家則閒閒如故、其友好往觀之、知公不佳、固未料其死之速也、黎有菩薩之稱、類讖其死有異兆、歸亦怪矣、人而曰菩薩、狀其有也、有其有異兆以死、即菩薩有靈、猶高呼和平於天上否、

雜記

●清宗室簾子女士因日本横禍與其夫離異

清宗室有芳子、簾子姊妹二人、先後歸日本川島浪速氏所扶養、以芳子以不再歸三島、依浪速氏歸國、然後以簾子相易、此民三事也、時敘于年、五、亦依然被川島浪速氏之撫、、兩川島浪速日就爺、現看至今、到東瀛已四易寒暑矣、刻因日本出兵山東、簾簾子乃與其夫耦村大郎古脫輻之厄運、事殊可珍、安可弗記、

耦村人郵本讀書於某大學之社會科、卒業以後、即從事於新聞事業、現一日新聞編輯於本埠、而自任其編輯也、簾子則助其任編輯、于婦隨、媚融洩洩、無何、本月五日三號、日本出兵山東、復釀慘殺中國人之奇禍、簾子聞訊、頗爲不平、蓋簾子雖居日本久、顧猶爲中國人也、見祖國遭此奇慘、能毋責動於中、不意乃夫耦村大郎、乃於此時期中、草時評一則、即關於此次出兵山東問題、其評論之大意、謂日本久困於經濟、地少人多、不得不向東亞極力發展、此乃現在此態下之日本所不得不取如斯態度者也、今茲出兵山東省、無非欲與中國之內亂、藉保在華日僑、乃中國人出而野蠻暴動、日本正好藉此出分山東作爲殖民地、此文發表以後、簾子見之、乃大怒、幷以示耦村、謂之曰、新聞記者、所發言論、宜以公允為貴、何可以混知天真、作此猖謬之言、今就之事、咎在日本、君雖爲日本人、究不宜自諱其過、反其爲題、至加此之甚者、不意此一度風波、現使夫婦一朝反目、甚或終身大錯、而以說輻聞矣、簾子乃於當日有放棄歸國之訊、蓋當時爲其祖國祖護、乃至兩不相下、而醸成非常慘烈之慘案、亦可謂大不幸矣、惟英雄情長、兒女氣短、一、亦可風哉、

誌異

●婦人產狗

杭州上羊市街殺牛弄二號、徐某之妻張氏、紹興人、年逾不惑、今年正月間、曾被瘋狗嚙傷腿部、嗣即自愈、故亦忘之、詎於月九日午、忽覺腹痛如絞、當產下小狗三隻、與普通一式、穩婆見駭、一驚倒地、鄰人往觀者、戶限爲穿、均嘖嘖稱怪事、現其夫已用箱包裹住、攜往城外掩埋、亦可異也、

常識

●食鹽之功用 (民)

食鹽一物、人但知以供調和食品之用、而不知其供調和尚有種種功用在焉、今將余所經驗者、寫錄於左、

▲腹痛　一切胃腸痛　俗稱腹痛、以鹽置鍋中炒熱、包熨之、止痛甚效、

▲霍亂　霍亂時筋、用鹽滷(無滷用鹽)冲以沸水、頓服患處、可以治之、

▲齒痛　食鹽研細、用之擦牙、可以固齒、且可免除牙痛之患、

▲保目　兩目日常以冷鹽水洗淨、則不無目疾之憂、赤目初起、洗之能愈、

▲腳氣　腳氣初起、日用鹽滷以浸調水冲熱擦足、可能療之、(無滷以泡鹽代、亦效)

▲手足皴裂　冬令天氣乾燥、手足易患皴裂、用食鹽研細、日日擦之、三日自愈、

閒談

●滿腹詩書氣自華 (碍叔)

古人確是說得不錯、(滿腹詩書氣自華)、凡是滿腹經綸的人、就會高做起來、但是(、窮去丁三分志)、也是說得不錯、任你是個有描雲才識、滿肚文章的人、一到一窮、立錐的時候、高做也高做不來、舉也舉不來、因爲窮、就要受人家的指揮、那裏能夠自華呢、否則、嗟來之食而不食、就會作餓殍了、

我換一句說罷、(滿腹金錢氣自華)、因爲人們嚢裏金多、就是你叫他不要高做、他也不能、不獨惟是、縱甫辯論也好、進衙也好、是格外的精神、有如生龍活虎、簡直說一句、若是囊裏金盡、每天就是不吃、肚子裏也飽起來、那些恃好可見的、更不用說啊、

誌異

●天津發現明代屍體

自民國十一年以後、直督褚等省、歷年不靖、鄉地不靖、稍有資產者、均移居天津、上者住租界、次者住華街、以致人口陡增、市面繁榮、逐漸向展、凡距城十里內之義地荒塚、胥由宮產處標價拍賣、建造樓房、東車站外陳家溝子、距今四年前街頭人遷、今已華屋巍峨、近旁有義地數十畝、近經宮產處標價招賣、鳩工挖坟、日前起出古棺一口、木作絳紫色、以鐵釘釘之、其壁鐫七、棺首字跡模糊、不可辨識、工人將棺撬開、屍體如生、鬚髮皆白、面目宛好、身著明朝衣冠、計埋地下已三百餘年、晁旁有清水一盂、別無長物、惟見風後、衣冠立化成灰、屍頭亦腐、聞有榮善東社董事郭君桐軒聞訊得到、立即派人保存、以候有人認領云、

詩界

●題秋濤葉建叻先生詩集 (黃超凡)

滿紙神仙句、胸懷俠骨香、璜琳猶典範、李壁煥詞林、白雪陽春調、高山流水音、兩窗今夕會、促膝共傾心、

●贈葉建叻先生 (前人)

鶴立雞群內、聲名海外知、寸心千古事、斗酒百篇詩、既得青雲路、又吟白雪詞、文壇君獨占、不許旁人窺、

●偶成呈陳宗燮先生 (葉建叻)

紛紛因果真難知、世事何如一局棋、已分萬情成蝶夢、是誰幻眼愛鶯嬉、雲譜小補禪翻解、竹與無心亦自嘲、敢把肝腸披剖處、光明却與月相立、

●海上有山多聖賢 (釋戒通)

其一

海上有山多聖賢、　我今切望真隨緣、
坐歸于佛金剛坐、　乘大願王般若船、
寶剎塔巍妙高磁、　蓮邦風月樂無邊、
上求下化菩提道、　寂滅尚臨早現前、

其二

慈心廣結衆生緣、　海上有山多聖賢、
二乘莊嚴多寶偈、　三祇功德大金仙、
佛佛全現座、　福慧雙修淨道禪、
爲己利物修十度、　普賢爲行足周圓、

其三

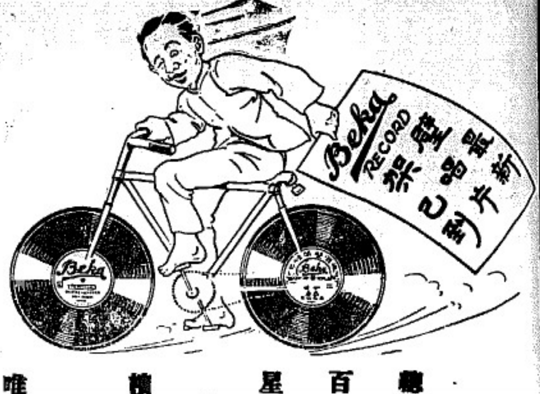
說法欣聞冊九年、　如來金口啟親宣、
釋初大士成仙佛、　海上有山多聖賢、
四聲轉得佛心海、　六通圓顯法身船、
身生千手兼千眼、　願結娑生歡喜緣、

其四

毘盧遮那普周偏、　清淨法身滿大千、
三身四智圓融宣、　一心悟徹如來禪、
經中有法可曾說、　海上有山多聖賢、
行解聞思修證日、　四歸直指傳燈傳、

其五

盤此蛻身脫蓮花、　先臨南海兩天、
觀音玉露沛頭頂、　勞看金塔安足前、
彌勒當來接引早、　釋迦重來歸先、
華嚴法會今猶在、　海上有山多聖賢、



莊諧—莊諧—廣州新唱片已到了

總分發者星洲大坡大馬路一百十一號何悅昌

星洲小坡大馬路九十七號茂發公司

檳城中街利生公司一百四十一號

唯一代理星洲羅盟有限公司

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE

SOLE REPRESENTATIVES.

[illegible]檀香油精煉重要藥料製煉而成功能殺物則消殺菌清血消腫止痛固氣能兼理治傳染毒及濕熱所致各症經驗新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淋濁之聖藥望遍及歐洲各國咸稱神效流行全球凡有年所患斯症者祈注意焉服從購者徵單自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十八號

西醫津風九龍一五[illegible]

藥劑師

（中國發行所）

各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地係用[illegible]

蓋如熟法服之[illegible]病而且[illegible]痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國前醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以盒沉痾

注 購服者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得名馳天下故於每丸藥上有印㊃記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由代理各有代買

綁峇鴿及慶全公司

Obtainable at all Dealers

INDENTING AGENTS

BARKER & KENG CHUAN

SINGAPORE.

民國十六年一月三號

南洋工商補習學校十七年五月進支報告

（收入）

月捐 三百七十三元　學費 六百元

特別捐對汪炎嗣假禮堂結婚三十元　總工務 二元

遊藝會一集 二十二元五角

屋租對林金殿先生贈屋收來二百六十元

六條共收來銀一千二百八十七元五角

浮報對教職員認捐爲災預支本月扣回一百八十六元

一條共收來銀一百八十六元

對前月結存會計處來銀四百二十四元七角二占

對前月結存和豐銀行來銀二萬三千五百一十四元九角七占

二條共收來銀三萬三千九百三十九元一角九占

三段共收來銀三萬五千四百一十三元一角九占

（支出）

文具 一十元零五角　雜費 一十一元五角五占

水火費 二十三元六角五占　教授用品 三元九角六占

廣告費 一十元　神費 六元

醫育費 二元七角一占　特別費 六元八角九占

醫藥費 三元零五占　留學輔助費 一十元

週刊社 四元　門牌稅 六十一元一角

保險費 一十二元二角五占

校長教職員束金十八位一千一百元

校丁辛金伙食三名八十五元二角

一十五條共支去銀一千三百六十八元八角六占

執款對華僑聯合籌賑助災遊藝會借款二十元

浮報對教職員認捐爲災串係扣支五百五十元

二條共支去銀五百七十元

對結存會計處去銀四百六十三元五角一占

對結存和豐銀行去銀三萬三千零一十元零八角二占

二條共支去銀三萬三千四百七十四元三角三占

三段共支去銀三萬五千四百一十三元一角九占

將本月份收到捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）繳交本月份者

胡文虎一十五元

林和昌一十[illegible]元

協泰昌 長成 福壁源 尚興和 蘇木旦 信誠 亞洲保險公司以上各五元

鼎山一元

李直譯 洪倫宇 尚茂 蘇溪松 南洋影片公司 王宣化 周遜生 林貴立 協以上各三元

聚興 廣鏡波 協成興紀 鼎盛興 益隆 五族酒莊 昌發 林穆寨 [illegible]承捷 蘇加 柯子平 童子通 饒見公司 源成興 與記公司 李炎庭 以上各二元

協發 吳文沃 益明 錦記棧 胡瑞麟 乾泰 鄒錦 寅 嵐芳 以上各一元

（二）繳交及前欠者

李祥傑交十六年九月至十七年一月份二十五元

永茂交一月至三月份一十五元

萬興利交二月至四月份一十五元

瑞于錦交二三月份一十元

協泰昌 長成棧 蘇木旦 信誠 以上交四月份各五元

李直譯 洪倫宇 尚茂 蘇溪松 周遜生以上交三四月份各六員

南洋影片公司 王宣化以上交四月份各二元

錦興茂交十七年一月至六月由一十二元

李炎庭交十六年一一月至十七年四月份一十二元

同協交十六年十二月至十七年四月份一十元

五族酒莊交一月至四月份八元

榮興交二月至四月份六元

森香交十六年九月至十一月份六元

源成興協記 源成興 與記公司以上交三四月份各四元

聚興 益隆 昌發以上交四月份各二元

吳文沃交十六年十一月至十七年四月份六元

林耕讀 陳什洲以上交十六年十一月至十七年三月份各五元

協發 益明 錦記棧 乾泰 錦綸 嵐芳以上交一月至四月份各四元

胡瑞麟交三月份二元

源順記一[illegible]

共銀三百七十三元

南洋工商補習學校啟

大中華民國十七年六月十八日

本報特別聲明

啟者閱報諸君如有即日未收到本報者可即函或以電話報告特此通告

本報經理部啟

民國十七年一月廿七號

（福建）

廈門市政進行近訊

廈訊、廈門市政籌辦以來、其成績如何、固已昭昭在人耳目、茲就近日所得消息、分紀如左

▲李姓之大交涉　太廟巷李姓宗祠後圍牆內之地、係滿清時代、經李姓向官廳請領保管在案、近市政將其圍牆毀折、收為市政所物、同時并將李祠門前契買之田地插界沒收、定為建築市場之區域　每方丈欲全李姓四元、李姓以地為明買、如無及馬路之自屬不成各問題、今以距離馬路之餘地、有無任意沒收、且該祠前後、如被沒收、則內容過于狹小、乃向市政請求、如欲沒收祠後地、當留祠前田、如該祠當田地必需收歸市場、則須給予祠後地、嚴明市政所定價地價、以前地對換後地、如前地大而後地小、則照官定四圓、由市政收買、如後地大前地小、則照市政定價九十圓、向其補給、乃市政覺以前地屬堤工築市場、後地屬市政開闢馬路所有權、凡附近馬路旁者、應歸市政收買、分而為二、不能併合、李姓以堤工市政雖二而一、并無差異、乃强自解釋、何以服人、因激動該姓公憤、于前月二十日假山仔頂會長宮開董事會、討論對付方法、到會者二十餘人、公推李厥芳李少卿李鐵明李清泉四人為代表、定二十二日午往晤洪會長提出交涉、并陳對換目的不休、該代表會洪後、洪頗其具體由會提向市政當辦公署疏明、如得批准、自當照辦、四代表遂辭歸、未知將來如何了結也、

▲迫拆民房原因　市政以內外海灘多未填築、為發賣餘地計、不得不急填海灘、以便收入地價、然填築海灘、非土不可、是以前有放水鷄眼各山開剷運填之議、經該四山壞中出而反對、乃復中止、然如該鷄眼土甚多、遂窺其剷地之術者台灣厝邊馬路旁附近一帶民房日前會議經議各拆四十丈方、將土運填海灘、該處居民、以求曾得及馬路、阿得妥毀民房求填內海灘、而對被拆者數十家、無處安身、實屬不合、遂羣起反對、推舉代表與市交涉、始允將地給還、而取其土、該處大半為勞動者、竭力謀生、故交涉頗形堅決、至近日始許由西金巷起、沿馬路而下、直四十丈、深五丈、折卸與馬路平、而對方馬路旁、正與此方相等、并未有著何限制、憑為林氏宗祠所過、一旦折卸、該祠必隨即俱盡、故為保留該祠、而靈蔭該處之居民不少云、

▲大同路之路線　原由西門起、沿朝天宮而下園仔內、其路線經過原路而折卸、乃因林氏家祠適當其衝、非照原路而拆、該祠必難倖免、為計劃保留該祠之完整、在不得不另定路線、從由西門起、從旗金樓之大厝及洋樓正中斷折而過、沿線民房被擄毀者頗多、故羣起該處居民之反對、現在局以該線係取平行式、且又計劃已定、故難遷就云、

▲沒收公產交涉　市政此次開拆大同路、以外武廟餘地、價實十萬元左右、大小市政預算、故當局因特徵擬招投德宮鳳儀宮、但該兩宮向有契據、非同外武廟之為產、故為兩宮所屬商人、該宮非官有、市政、因特論付辦法將兩宮契據提出、據理力爭、聞兩保公民、亦將出為交涉、未知將來如何了結、誌以觀之、

廈市政會對於新闢馬路之計劃

▲前因折剩餘地由舊屋業主收買

廈訊、廈門新闢馬路、最劣者則為拆一馬路後兩旁店屋、所剩餘地不能一致、或較深者或祇一尺二三不等、而此過之屋業、不許相讓、故一般業主、亦不將餘地為店後之坐買而强自爲價、故于店面、殊覺淺狹、遂至深淺不能一致、大觀觀瞻、又非建築所應闢、市政當局、有鑒開元路浮簡條各處之弊不可破、為求馬路、收留觀之壯觀、而免除參差不齊之弊、特變强制執行、坐買兩邊餘地辦法、凡被馬路拆卸、所剩餘地、非有一丈以上之內容者、不得自建樓館、須將餘地賣給鄰之業主、鄰餘一尺一尺、亦由承買坐照來折、以前全座屋價、成向店後購買屋地、連接餘地起蓋、每丈力照原地價增加一倍、如此則兩旁之店屋、不至有淺狹之患云、

汀漳鹽務之繼任問題

汀漳館鹽務、前由某包辦、而由曾某繼其事、歷辦己及一年、上月乃屆滿限之期、故謀繼其任者、日來竭力奔走、近者又以鹽運兩、行將到度、一般謀辦者、遂集於廈門、大施運動、乃以四獨立師長張貞、表示不干地方行政事宜、故謀辦者益覺放心、然以此事權操於省鹽運署、故運販者又復忙煞一些、或亦晉省、運動包辦戶、亦於近日、招躉新股、欲得繼續包辦、以資熟手、新設包辦者、深恐為包戶所奪、因急積是先登、至此班逐鹿者、大半為捐盈與民眾中之首領、現正開始競逐、未知將來鹿死誰手、容香再誌、

金門統一教育會議

金門訊、金門近數年來、各保鄉校之設立、雖如春筍怒發、蔚然風起、教育外表、可謂盛一時之發達但因校數之激增、而內容設備、亦日趨於簡陋、且校自為政、經濟既不充、師資復極缺、非但不能擴充、而有頹退之勢、金門教育局長林乃斌、有見及此、乃有全盤整頓改善之計劃、於前日召集全縣各校校長、在教育局、開改良會議、討論改善全金門教育事宜、措一進行之方針、議決對從前軍閥時代、一切名目、一律取消、重新改正、並從新實分學區、組設成立縣教育會、庶互相聯絡研究、並議發行教育月刊、以資鼓吹、至於財政統一、則議設一（教育經費經理處）、以便支配、而免各校有偏枯之虞、以上各端、當經詳細討論、財政管理財政之經理員、除由教育局、指派許國琛、林鼎龍一人、外由各校推舉許敏德、蔡曉東二人、經理相派陳紹緒一人、計五人、共同負責組織、對於劃分學區則以全縣十保為十區、推舉陳紹源、薛本儀、李觀瀾、蔡既東、李季純、許鏡波、許毓也、陳濟首、許長民、莊敏十人、為各區教育委員并當選由各校、投票選出許國琛、為縣督學、呈縣加委、各員經在五月二十號　宣誓就職矣、至各校教育經費、除各校原有款外、並擬增設徵收冥褶捐、（即金冥）以資挹注、蓋因金門每年因迷信燒紙、耗費、頗為不少也、（按收此項冥褶捐）由教育局與縣黨部倡議、將來擬以徵捐總額、分解教育局、建設局、二局各半、聞本周內可召集會議實行云、

○工部局通告

▲為招聘石工作事

為通告事、茲者、局現擬招人在新工部局辦事並為石工作之用、其願承件傾於八十八號星期三日正十以前投往本局秘書處至圖樣及詳情可向本局測繪部索閱本局委員對於投票有無取去之全權並無最低或任何一頒投票即可當入選也此佈

民國十七年五月廿五日　工部局秘書馬藍薩啟

▶錫寶信電醫院特別啟事、

院址新加坡水仙門大馬路一百十七號

（一）…本院之聲明！本院設於星洲水仙門大馬路已歷多年營業原由刱新分院設立暨有與本院命名相同者實與本院毫無關係者本院電療主任楊寶信學士并但有畢業文憑可以證明係有學識之電醫生其素日代人治療之成績亦已口碑載道深恐各界有誤會用特登報聲明以昭實在而明責任

（二）…本院之感謝：凡在本院治療之症均皆着手回春無論何種奇難症一經楊學士治愈可保永無復發之虞具以與揚之報鳴謝之函稿源不絕本院受此特殊優譽實為感謝並當予時加督以報任感耳

新嘉坡山東慘禍籌賬會婦女部啟事

○職員芳名一覽（恕不稱呼）

▲正主任　林殷碧霞　副主任　陳德娥

▲文牘股　主任　吳允文　股員　劉韻仙　阮魁　姚楚英

▲財政股　主任　陳愛蓮　股員　曾儷順

▲庶務股　主任　田翠玉　股員　鄺得度

▲審查股　主任　彭夢民　股員　林欽貞　張禎和　陳淑華　曾秀娥

▲勸捐股　南洋勸捐組　主任劉韻仙　中華勸捐組主任阮姻　南華勸捐組　主任姚楚英　嵩本勸捐組　主任彭夢民　崇陽勸捐組　主任林欽貞　靜方勸捐組　主任陳淑華　精武勸捐組　主任羅卓明　學校幼稚園勸捐組　婦女協進園勸捐組　股員林殷碧霞　陳德娥　鄺武度　吳秀娥　陳克傑　陳麗卿　張保瓊　宋舜韶　麥瑞蘭　黃容峰　蔡仁愛　王金枝　李琛瓊　陳蓉卿　張清英　張儷寶　鄺亞敏

△籌賑會婦女部鳴謝（一）

▲林殷碧霞經手募款于下　十六

吳文懷夫人一百元

▲麥瑞蘭經手募款列下

李蔚金　林麗文各五元　黃片三元　杜淑　吳碧　陳氏　吳珠娟　陳德聯　黃嘆娟　梁翠生各二元　林炳昌　莊桂枝　郭麗　李四姐　馮素梅　王妙娥各二元

▲陳翠卿經手募款于下

李梅芬　蔡氏　各五元　蔡氏　何玉珍各三元　孫玉蘭　周華　鄺明超　方煥各一員　陳和　陳氏　關氏　鄺敬軒　黃秀英　林玉容　黃巧章　林田　黃月伴　梅韶　歐陽妹　馮氏各一元　蔡金娟玉角

○籌賑會婦女部鳴謝（二）

△中華勸捐組梁鳴岐經手募款于下

鄺翔召夫人一百圓　黃鳳英二十元　鄺鑑泉十元　高銘壬夫人羅翠瓊　林寶霖　朱寶娟各五元

△嵩本勸捐組經手募款于下

黃臉治二十元　吳福治　陳慶嶼　陳錫祥　許嘉虎　楊亞富　張翊爾　各十元　劉治六員　陳慶算　蔡亞　蔡天　曹德海　郭來　羅市娟　陳相　楊亞氏　陳文欽各五員　何清錦　李鑽娟　蔡紅霞　各四元　謝福　孫有各三員　陳合福、陳同炎　顏水眉　沈葵珍　陳香妹　陳通　陳玉英　曾金陽　張錫　林妙英　陳鼎滔　陳梅谷　陳貴各二員　許炎坤　黃月英　顏桂蘭　林亞興　陳亦娟　鄒秀風　顏火輪　蔡雷　廖氏　曾蔡靜各一元

民國十七年六月十八日

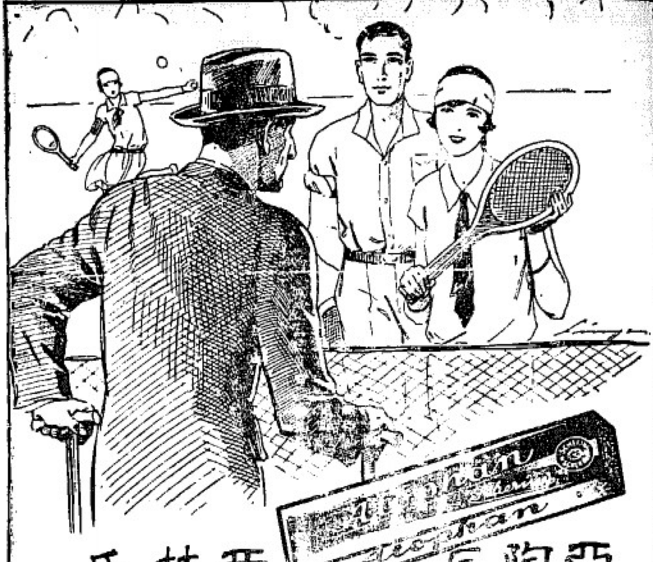
△孩童愛「嘉勒蘇」牛乳粉「三」

請看此快樂之嬰孩與「嘉勒蘇」牛乳粉之罐此嬰兒已飼此粉乃彼之優良伴侶能使彼快樂強壯及滿意且予嬰兒身體之康寧及骨頭之勇健鼻子亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上優良之食料也

唯一代理人

英暹有限公司啓

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore



亞陶反西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者身體強壯始能得人生之快樂若何故[illegible]

反西林氏藥片[illegible]尿道發炎酸質[illegible]反西林氏藥片當[illegible]明商標為要以免[illegible]人假冒此藥片每筒貳拾片每片重七厘半

◀ 華僑銀行有限公司 ▶

THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

[illegible]辦理受各界信任近更擴充營業設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附備定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面議商借匯額並收款並蒙將本行資本額以及分行代理處列左

△資本

原定 一〇〇〇〇〇〇〇元
出售 一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本 五二五〇〇〇〇元
股東負責 五二五〇〇〇〇元
公積餘款 一三〇〇〇〇〇元

△總行新嘉坡

董事部 林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蘇嘉種 陳先進 鍾水泮 邱國瓦

經理部 邱國瓦(總理) 陳長生(副司理) 陳錫光(司理) 陳芳舖(庶務)

△分行 檳城 仲光 占碑 關丹 吉隆坡 廈門

△通匯處 倫敦 紐約 香港 海上 日理 怡保 坤甸 望比

中華民國十六年四月十五日

眼科第一　眼科第一

PARIM GULAM NABL
34-1 Hill Street, S'pore.
SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

南洋名醫印度醫學醫生眼科特色醫會名印度醫者不謝其醫凡名國醫學病症病血腎虧腫痛皆樂治療醫學一切花柳等症無不醫能治命居南洋廿五年之久數名國人士稱讚妙手仙丹同艮良醫法與眾不同時於等症不用刀割[illegible]之患本醫[illegible]有[illegible]上[illegible]醫[illegible]目的[illegible]有[illegible]來醫可見[illegible]之不先實也

本館設在水仙門二十號

診金 一概收實

△茲將本坡捐賑濟南芳名列(恕不稱呼)

吳伊釗三百盾 陳俠士二百盾
曾明哲二百盾 陳綠波二百盾
商電號二百盾 馮茂盛二百盾
萬祥公司一百五十盾
林紹乾一百五十盾 曾嗣堂
李鑄村 曾竹軒 林水源 吳秉合
陳才傑 歐炎高 曾嗣新 吳秉為
吳木戊 楊如照 鄒爲楓 陳炯江
歐妙雄 邱翁全 林亞興 吳坤正
岩泉號 羅啓新 吳水山 黃如印
振興號 寶海揚 郭松輝 新振茂
茂源號 瑞央公司
以上各捐一百盾
萬榮號 榮源號 振昌號 陳榮成
振南成 乾豐號 建興號 廣榮隆
聯興號 聯合成 中和號 萬成號
成興號 館鵬英 麥年
以上各捐五十盾
茂合源四十盾 福生堂 萬成興
益和源 淨能號 贛隆號 黃協三
劉韻龍 蔡昌龍
以上八條各捐二十盾
源泰號 東芳號 新興東 慶祥號
裕源號 洪鑑輝 杉發峰 玉和成
裕利號 振紡號 錦勝隆 廣彰興
光昌隆 光發號 振興泰 錦紹輝
劉坤新 陸發號 林正發 劉錦昌
曾紹庚 以上各捐二十盾
合興號 一新號
以上各捐十五盾
廣泰號 林開亭 光記號 錦元號
鏞盛裕 王錦成 朱錦華 朱錦燊
朱會勝 許昌隆 錦南合 [illegible]
利和號 劉佑興 中興號
以上各捐十盾
伊大 七十五仙 新錦號 勝合號
行和號 新錦興 益興號 新記號
莊伯 朱佳居 新加川 曾才
林楊君 麥和 黎家 紅田
靜風命 學館 陳錦 林力 光耀
李錦昌 新錦賢 福錦盛
以上各捐五盾
李錦 林錦 源興
各店號 林華乳三盾
以上合計一百二十七條共洋
和總計千另六十八盾五角正
新嘉坡濟南籌賑公局啓
中華民國十七年六月十一日

▷餐時最完善之飲料◁

▲務請飲用…
因彼係一種
的愉快…飯
有益於君…
諸君飲用因士
丹薄士須麥精
因爲君極愛之
但君須知倘有
益於君則於晨
午晚三餐均須
飲之蓋睡之時
尤不可缺此因
人人所應有而
亦每餐最甚之
飲料也若與牛
乳及開水合而
調和則與於兒
童尤爲滋補

△蔗丕及茶何故有害

諸君所飲用之茶及蔗丕不過暫時之興奮過後即步降低而感覺其疲倦冷淡矣且有害於神經睡眠及使消化不良

其症即起諸咖啡及茶實此係茶及蔗丕之藥材極爲有害應即將茶及蔗丕改用麥精則工作睡眠及感覺等無一不優良也

△麥精何以極爲滋補

因士丹薄士麥精絕無包含藥材不無損害之弊所含者皆屬滋補之料係純粹富有滋補之麥類製成味醇而芬芳愉快而成熟之滋味將使人愛不忍釋其易佔每茶與蔗丕之地位并非奇事此種完全而價省儉每四份之一磅一罐可沖五十杯率送樣品可沖廿一杯請寄郵票四分交星洲友遜大樓武拉及菲立士曷來有限公司當即速郵寄一罐

INSTANT
REG. U.S. PAT. OFF.
POSTUM

欲防暗中危險
須用永備電筒

光亮射遠　經久耐用

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

廖享非達(馬來亞)有限公司
星洲聯合大建築內

1316

Quaker Oats

兒童以老人牌
桂格麥片作早
餐能助長發育
健腦強筋而調
煮尤簡使迅速

各處雜貨店均有出售

新加坡總代理

△承頂聲明

啓者本坡荷蘭花各街門牌十五號韓香源號咖啡茶生意今因韓香源號志圖別業願將該號鋪底傢私招牌一概頂與符用興承受自登報日起一星期內交易清楚倘有前欠債外賬項頂保人尚借款清爭情事期交易期內與韓香源號理及逾期不來者乃是自誤與承受人符用興無涉特此聲明以免後論此佈

民國十七年六月十八日　冊

韓香源　符用興　謹啓

FLETCHER TRADING CO., LTD.,

(Incorporated in F.M.S.)

20, Raffles Chambers,

Singapore.

啟者本公司刻有下列諸物出售英國

白，黑，紅，種種水管及一切用具「惹打仁那」油漆用

後能使一切家具恢復如新且爲保護樓板最良之物如蒙

光顧無任歡迎此佈

一九二八年五月十二日

星洲萊佛士大樓二十號　明洋行啟

或曰昔日之衛士於仗某種藥丸之功而能使人類力能拒虎姑無論此言確否惟由吾人之自斷而已總之其事豈無懷疑之處而使人們難以盡信得實施用之法術或其丸藥安能有益於君今者已有一種確實之補藥能使君等爲強健甚至氣力足以拒虎以之爲誑狹言乎著亦易非平請觀上圖之人於服(散拿吐僑)之後其氣力已足以一擊缺爲難矣諸君能乎如其不能請由吾人之忠告速購(散拿吐僑)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

○承頂聲明

啓者本坡二馬路城多利亞門牌一百六十九號洪昌棧丕店今因各股友志圖別業願將全盤傢私店底請申出頂與鄭呼妹仔承受改換招牌字號倘日前週有與街頭來往款項相保等情願來磋會自登報日起限一星期內清期不至乃係自誤與承頂人無涉倘後生理得失與連昌無干特此聲明以免後論

民國十七年六月十八日　冊

承頂人鄭呼妹仔
出頂人　洪可禮　徐依烈　王竹瑞　徐依角

新奇出品不可試

1001

千零壹

南洋要聞

吡叻華僑籌中國兵災勸捐員芳名列表

特約通訊

委員長、梁桑南、副委員長、梁典元、財政主任、李瑞榮、財政副主任、李福初、

(注意)每日由財政部派出一人担任簽號收銀爲要、

(注意)是日輪值如有得暇諸君代表分組義務事務、至希勿放棄爲禱

以下勸捐員分班出發大不容辭、勸捐部主任、副主任、林星橋、第一定期六月八號上午十點出發何照軒、林世橋、傅伯仕、吳福成、中華商會國民公會、廣東公所、肇江公會古、岡州公會、楊桂亭、岑錦川、職員公會、駱鑑、惠州公會、文華行黃呈南諸友行、育才學校、劉偉明、周醒民、曾佐棧、全榮、粤業公會、靈心社、鄭懷生林成彬 謝國三、第二班定期六月九號上午十點出發、何照軒、林星橋、劉一清、朱儒林、阮介田、楊寬裕、機器公會、三水公會、會寧義祠、會寧公會、集錦、岑祝三、楊朝祥、鶴商公所、梁康龍、嘉應會館、福遠行、陳欣[illegible]、瓊聯行陳其漢、鎰豐行、黃東榮、嘉應館、北城行、洗公行、林國康 黃東耶、第三班定期六月十號上午十點出發、何照軒、林星橋、羅漢仁、劉福[illegible]、何海第、胡錦輝、廣東公會、順德會館、伍時貴、機器行、明德學校、區[illegible]、鄧貫來、龍鑑就、楊翕、鼎華學校、廣賀行、鄧翰南、藥材行、泰遊行、李杰輝、陳明德、要明會館、中衣行、樹膠公會、梁宏桑、陳梓朋、第四班定期六月十一號上午十點出發、何照軒、林星桃、唐瑞屏、梅錦泉、黃[illegible]、陳義選、電陳南園、培南學校、自由車商團、慈善社、[illegible]錫承胡仁方、宗為華、印務聯華社、寶興號、板杨公會酒商公所區秋皆、瑞儒善堂、精武體育會、青華園、金商公會、同安別墅、陳老年、張菁榮、蘇以彝、范乙山、此次連日分班勸捐全仗各為熱心、注意、救國纔於輪值日齊集本辦事處以便依時出發公同負責爲盼、

特約通訊 雙溪大年

雙溪大年僑衆、因此次日本違反國際公法、破壞中日條約、出兵山東、侵犯我疆、屠殺我國民官員、破壞東亞和平、阻撓民族革命獨立之運動、無不怒髮衝冠、義憤填膺、同仇敵愾、特乘于五九國恥紀念日在紀念國恥一片悲壯聲、發起再定於五月九十五以、以新民書報社名義、召集僑衆大會、討論關捐籌款、賑濟祖國兵災辦法、及如何進行、對日絕交事宜、是日開會、到者數百人、當衆公推朱靜瑞君爲主席、邱國珍君爲紀錄、周立三君報告國內慘案之經過事實、五九日僑衆、對於慘案所提議之議案、其最後結果、通過組織一救濟祖國兵災會、通過該會組織大綱數條、及暫擬收捐規則通過該議、并選舉職員負責辦事、茲依通過決議錄如下、

(一)定名、雙溪大年救濟祖國兵災會、

(二)會址、設雙溪大年新民書報社內、

(三)職員、當將正主任一位馬君立一名常務副正任周鵬芬、財政員一位鄭紹精號宿一位朱君靜瑞、查賬員一位馬君立三、錄記一位邱君國珍、調查員 位蘇文卿君、林銘潘君、勸捐員二十八、由同僑俱樂部、華商公所、仰峰公所、共和公所、惠州會館、瑞遊行、移風劇社、補全社諸公團代表一人担任、并由華民順號、廣茂興號、朱君靜瑞、鄭君紹精、馬君立、陳君國培、陳君植庭、曾君寬宇、法君[illegible]芬、蘇君文卿、符君泉、王君興、

(四)辦事時間、定每日下午八點至十點、

(五)捐款與滙款、凡雙溪大年僑衆、一律可照辦籌捐輸、得巨款、并於五月廿五日、已滙交南京政府次五千元、以雙溪埠滙、可謂雙溪大年僑胞愛國之熱誠矣、

陳嘉庚號被控禀提審

檳水 專電

最近此間陳嘉庚號樹膠出品公司控告假冒斯號鞋一節、已誌前報、此案已由初級法廳于十四日開始審查、至法庭之被告爲陳嘉庚號經理陳調慶、審訊時被告否認有假冒之事、并無謂假冒克斯號之鞋、其內印有陳嘉庚之字樣、與克斯號鞋固不致混雜也、按告亦承認廣告內有及克斯之式樣、惟此僅用以表明陳嘉庚之鞋號與克斯之鞋相同、并非欲冒稱爲奧國所出之克斯鞋也、以是法官復據樹膠輸出公司之經理羅克審問、據稱一日彼在新巴殺陳嘉庚店曾經、過、忽見該號辭明亦有克斯號鞋出售、遂不覺進而調查、彼在店內果見有克斯鞋號之字樣、貼在鞋上、且見該店所售之樹膠鞋、確與克斯鞋無異、故求判[illegible]控告、[illegible]此事因一時不能判決、

△國貨展覽濟案籌賑會通告

本會業於六月十五日正式開幕茲將十五十六兩日各陳列商店所售得銀數及抽捐銀數報告如下

六月十五日

商號	售得銀數	抽捐銀數
中南貿易公司	八十元另五角三分	十六元一角一占
公趣行	三十七元六角	七元五角二分
柯福順	三十二元四角二分	六元四角八分
采章	二十八元二角六分	五元六角五分
三江皮箱行	二十員另六角	四員一角二分
廣和國貨商店	四十七員七、六分	九員五角五分
曾萬豐	五十三員二角四分	十員另六角半
同安公司	十一員二角	二員二角六分
上海國貨商店	四十七員二角二分	九員四角四分
九福公司	五十三員八角七分	十員另七角七分
中央公司	十一員六角七分	二員三角三分
中華國貨織染公司	廿員另九角	四元一角八分
眞老人和	廿六員	五員二角
華商煙公司	廿二員七角半	四員五角半
高銘發茶莊	四十六員九角	九員三角八
商務印書館	十七員六角四分	三員五角三分
萬寶興藥房	十六員七角一分	三員三角四分
中華書局	廿七員一角半	五元四角三分
興隆棧	十四員四角	二員八角八分
安和堂	十八員四角三分	三員六角九分
安樂園	十五員二角四分	三員另伍分
張宗福平民廠	十八員六角三分	三員七角三分
和豐肥皂廠	八十員另九角六分	十六員一角九分
中星公司	廿一員三角	四員二角六分
南洋烟草公司	四十四員七角一分	八員九角四分
炎興煙草公司	七角	一角四分
陳怡蔣	九員另八分	一員八角二分
陳友蓉冰水鋪	二員四角一分	四角九分

合計共售銀八百卅八員四角

合計抽捐銀一百六十五員六角八分

會計股主任徐元英 傅竹賢 曾萬豐

財政審查員包傳賢

委員長殷憲輔 財政監督總商會

六月十六日

商號	售得銀數	抽捐銀數
中南貿易公司	一百三十員二角伍分	廿六員零伍分
公趣行	四十二員	八員四角
柯福順	四十七員六角	九員伍角二分
采章	伍十二員伍角伍分	十員零伍角一分
三江皮箱行	十一員六角	二員三角二分
廣和百貨商店	四十九員一角四分	九員八角三分
曾萬豐	伍十二員八角一分	十元五角六分
同安公司	十三元零伍分	二員六角一分
上海百貨商店	七十 員七角九分	十四員五角六分
九福公司	五十四員四角八分	十員零九分
中央公司	四十九員五角七分	九員九角一分
中華國貨織染公司	三十三員六角	六員八角
老人和	六十一員四角	十二元二角八分
華商煙草公司	十伍元二角一分	三元零四分
高銘發	七十一元三角八分	十四員二角八分
商務印書館	十九元四角	三元八角八分
萬寶興	三十八元三毫六分	七元六毫七分
中華書局	三十二元九角七分	六元伍角七占
興隆棧	八員	一員六角
安和堂	卅八員六角四占	伍員七角三分
安樂園	三十一員五角一分	六員三角
張宗福平民廠	三十九元零七分	七元八角一占
和豐肥皂廠	一百四十二員零六分	廿八元四角一分
中星公司	六十七員零一分	十三員四毫
南洋烟草公司	七十員零三毫一分	十四員零六分
陳怡蔣	十七員八角	三員五角六分
陳友蓉冰水鋪	伍員三角四分	一員零七分

合計售銀一千二百伍十七員九角

抽捐二百伍十一員六角伍占

會計主任徐元英 財政審查包傳賢

傅竹賢 曾萬豐

委員長殷憲輔 財政監督總商會

民國十七年六月十八日

本廣告地位由九福公司報效

紋盤牌香烟

▲香清味美▼

漂亮人宜吸
最漂亮的紋
盤牌香烟、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CB-119

上海安樂公司攝影圖貨大減價
由陽歷六月一號起（二十一天）即舊歷四月十四日起
▶地址水仙門大馬路六十七號◀

祖國

◎魯滌平回湘前之長沙情形

寧民兩政均告停頓

▲六八兩軍調出省防

上月二十四日長沙通訊、湘南日來軍黨各政、因魯滌平氏未抵省、均告停頓、第四路總指揮、己實行停止辦公、并由參謀長馬燮六致電魯氏、請示是否收束、惟湘鄉剿共事宜、關係地方治安、由何健以會辦名義、照常進行、民政方面、代行政委會主席陳嘉任、繼照常召集開會、而建設廳劉召南、經駐漢、教育廳黃士衡、財政廳李隆建亦均準備辭職、其他如陳紹寬、及新任命之各委員、概不在湘、事實上本趨停頓、僅於各廳於其主管範圍內、各自處理例行公事而已、現陳嘉任已電促魯滌平即日回湘、俾民政務久停、長沙總商會及各法團、亦均紛紛電請魯氏、治湘主持一切、以維地方、惟魯氏究於何日來省、尚未得確、魯滌平現職後、其所直轄之第六軍全部、因進贊李隆建回湘代趨程意、聯電武漢政治分會、表示接受命令、絕對服從、態度既明、湘局即不至發生影響、惟當程氏在湘時、第六軍部隊完全駐在長岳一帶、以鞏省防、李明灝師担任長岳護路司令、胡（文斗）師則任長沙警備司令、張（輝瓚）師駐紮長沙醴陵、現程有鑒與六軍各師長一度商權、擬請第六軍部隊調開各地、以昭各方面之信任、各師長一致贊同、當經何氏以清鄉督辦名義、將其調出省外清鄉、何乃決定同時將第八軍吳尚調往衡州、而另調何氏直轄之教導師陶廣團、接駐省防、担任長沙警備事宜、其命令已於今日發表如下、一、第六軍十七師李師長着率所部、開赴岳州湘陰附近、按照原定計畫、擔任第一區清鄉任務、二、第六軍第十八師長彭着率所部、開赴茶陵攸縣及醴陵附近、按照原定計畫、擔任第二區清鄉任務、三、第六軍第十九師胡師長文斗着率所部、分駐瀏陽平江、協同李師長明灝、擔任第一區清鄉任務、（四）第八軍吳軍長尚所部熊（震）程（澤潤）兩師、俟第六軍部由接防後、即按照原定清鄉計劃、向集中地移動、其所部閻（仲儒）師、即由該軍長率領、移駐衡州待命、（五）第二十五軍教導師王師長東原所部陶（柳）團、着即調來省垣、担任省會警備任務、命令下後、第六軍各師長即請何健每師暫發給餉費一萬元、該師即行調拔、第六、第十九軍既確定離省、何健即調往省防者、亦僅一團人、此項辦法、原係駐湘各部隊長示遵魯氏之意、同時魯滌平亦轄之第二軍、亦奉省令除第二十三師仍駐衡州外、其餘第四第六兩師、一律調集長沙、第四師第隊并己由醴澄開動、約三數日即可到達、聞魯氏須俟其部隊到達長沙附近、始行回湘接事云、

◎甯內務部之兩禁令

▲禁止搗毀孔廟

▲取締猥褻廣告

內務部長薛子良以大學院通令廢止祀孔、係破除迷信觀念、並非打倒孔氏人格與道德文章、近聞各地時有毀損孔廟之事、殊非所宜、亟應加以保護、又淫褻書畫及一切猥褻文字、已在禁止之列、而各地報紙、仍各刊登猥褻廣告、亦非澈底辦法、爰特擬據上述兩事、分別訓令所屬各責任機關、一體禁止、兩令原文如下、（一）爲訓令事、查廢止祀孔、曾經大學院明令在案、近來各省地方、因孔祀既廢、對於孔廟保護一層、多涉疏忽、以致毀壞廟宇、侵佔廟產等事、時有所聞、似此情形、實易滋社會之紛擾、與士林之誹議、須知孔祀之廢、仍須妥爲保護、以安人心而資景仰、並宜利用其地址、辦理圖書館運動場或民衆學校、藉以作育人才、庶孔廟得以永久保存、而辦法又深符孔子誨人之旨、繼廢去形式上之祭祀、而實能引起紀念、自不應再有毀破侵佔各情事、爲此令仰該廳通飭所屬各市縣、飭後對於孔廟、須一體加以保護、並善爲利用、爲至要、此令、（二）爲令知事、近來上海各報、常於廣告欄中登載猥褻藥品、及猥褻誨淫之廣告、妨害風化、自應依法取締、除咨請上海特別市政府予取締外、合行令仰該廳遵照、此後如有發現此類誨淫之廣告、應即嚴加取締、以端風化而正人心、切切此令、

◎閻代表到京接收政概情

三日、海信、北京治安維持會、自三日已成立、事前於三十一號張作霖邀王士珍入府談話、王允出任維持治安、一日王即與熊希齡汪大燮等組織維持治安會、是日作霖在居仁堂設宴、宴會駐京各國公使團請別、又偕見北京總商會長孫學仕等、告以回奉意旨、是晚留在宅、處置各要人、二日晨發作霖在元帥府召集會議、張學良楊宇霆高維嶽張宗昌均到、于珍偕閻錫山代表孔繁蔚南到京、即入府列席、議決三四方面聯合軍團部、移至奉錢、京畿附近、暫不駐軍、京綏路奉軍退熱河、繼退却各軍、由楊宇霆張學良在關內指揮、孔繁蔚楊後即赴謁閻錫山、是午孫楽接見蒙古王公、謂閻仍由閻文幹沈瑞麟主持、軍務事務、由王士珍主持、並留鮑旨卿之侄鮑毓麟駐守九門、又津信、閻錫山代表尹扶一到京、與奉方商接收政權問題、第三集團軍參謀長趙戴文、亦派員到津與南桂黎商組織直隸省政府事云、

◎日兵由青島抵津

▲謠傳日本將第二步計劃…

上月廿八日天津通訊云、日本第三師團來津設、瞬傳已久、現前晚七時始有該師團先發部隊乘武昌丸抵津、計野砲隊一中隊、騎兵一中隊、機大砲兩尊、子彈甚多、當於大點鐘時、日僑均列隊赴車站歡迎、今日又有步兵一大隊、砲兵一中隊、及野彈等軍用品、由沽抵津、並聞明後日仍將陸續開來同約共四千餘人、居津民衆、均以日本增兵華北、用如許兵、恐釀成第二次慘劇、故均向英美法界租屋遷離、以致京津一帶、謠傳日本將不久實施其第二步計劃、至計劃內容如何、亦係人能道其詳、同時天津各租界當局、鑒日本之遣兵舉動、大有小怪、嘖有煩言、然爲防禦起見、各國駐津軍隊、亦在南轄子外界與特別三區交界處設立電網、並在特一區木料公司一帶、設電網沙袋、法軍亦早在與特三區交界處、布沙袋、以防萬一、法領事及法軍司令官、亦決定除相當之準備外、並於緊急時、發出通行證、派遣者、不得通過法租界、惟奧軍在津、尚無若何特別工作、近日又將其駐唐山軍隊撤退、一時頗引起其他各國、尤以日本爲最、昨晚日文京津日日新聞、竟謂奧軍撤出唐山、在津各國官民、僉以奧國如此處置、引爲深惜云云、其實只是完全表白日本一國之態度而已、此等失態之論調、亦惟有能出自日本之筆下耳、奧公署致函南北當局、均着重保僑二字、且聲言當努力避免與中國軍隊有非難行動、又聞奧僑保其參貿甚、奧國決不與各國同採取何等之非常措置、將來當獨立行動云云、其實態尚大可玩味也、

△鳴謝

啟者本月六日七日兩晚假座新世界演劇籌款賑濟災民荷蒙僑胞慨解義囊踴躍輸將又蒙舞花錦彩劇社國風幻境劇社鄉魂白話劇社助演新劇餘興儒樂助演外江粵劇精武體育會助演技擊東亞倫遊新波源樹人丹製牙館中華商校暨南洋中華鄭娛樂部從助演節藝南洋影片公司南華影片公司南華貿易公司助映影片南星音樂社警察軍樂隊鳴盛軍樂隊奏樂

岑申配報効生花　　新新報効會場鮮花
大中華汽水公司報効全場汽水　　和和報効餅干
中國華商烟草公司報効全場香烟
廣福泰報効會場應用布疋
南洋兄弟烟草公司報効全場香烟
文文報効點心及會場飲茶
安樂園報効全場干點
華新影相報効照相　　鄭彬廷影相報効影相
商業代理公司報効全場屈臣氏汽水
裕興公司報効全場火柴　　南怡祥報効全場汽水
中國海景圖畫報効鏡畫　　春源印務館報効印刷品
中・汽水報効金山汽水　　南方女學校報効作證章
中華女學校報効作證章　　中華興記報効音樂
振東學校報効作證章　　和豐肥皂廠報効肥皂
吳振華君報効餅乾　　南洋酒店報効蛋糕
鄧福榮君報効電燈　　新協和報効汽水
東瀛生花公司報効生花　　南商旅店報効臨時辦事處
新聲雜刊報効雜刊
新世界主人王平福君報効劇場及全體佈景
中正局香主人鄭君報効布景
仁發號君欽佩其名義登、協新號

其餘昨經職員會議決由本日起由財政孫陳學敏與負責與由本會舉定許柏軒沈時霖吳棹鄉四君審同出發收捐款凡樂捐善長請將款逕交財政孫陳二君本會會員財政收據以便登報鳴謝而與民不勝感盼之至

瓜哇華僑國校鄉仙與民籌款會

中華民國十七年六月十三日　（乙）

諸君何不一試此世界著名純潔荷蘭魯士特(Droste's)之羔羔粉及芝蘊力乎？各上等商店皆可購得

唯一輸入人
新加坡協發
律街十一號

Sole Importer
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931

Wood Preser yative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以
防護木料免除虫患朽爛及變壞且
可殺除白蟻木菌等侵蝕油掃之後
能侵入內以保護之
全馬來半島之園口承建家及政府
各部皆購用之
有一・五・十及四十加倫桶庒
唯一代理人牙直利有限公司
（在三州府註册）

Sole Agents

GUTHRIE & Co., Ltd.

Incorporated in S.S

飲夏露氏補血酒
當可獲健康及快樂

諸君欲求體健及
幸福者請試飲夏
露氏補血酒蓋此酒
能予諸君增加血
液及精力血若精
操勞為度之後或
於病後虛弱飲之
尤能獲新生命及
氣力之功効且復
能使胃加强及享
[illegible]睡之樂而無困
倦之虞也

Hall's Wine

△贈送酒杯
本公司特製水晶酒
杯值能容納一服之
劑附於各大瓶酒上
以為贈送之用諸君
於購買時請索取之
可也
各上等藥房及酒莊
均有出售
檳城　新加坡福建
街一百號一百一
一號及一百一二號
門牌
非洲東方貿易有
限公司
唯一主人
英倫京敦士密
士蔑士有限公司
（一）

African and Eastern Trade Corpn Ltd.,

100. 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang.*

SOLE PROPRIETORS STEPHEN SMITH & CO., LTD., BOW, LONDON ENGLAND.

民國十七年六月十四日

中產撫順土炭　輪船各廠用
三井特許孔明煉炭　經濟的家庭必用
頂上石牌鑽洋灰　厝料土工用
製鐵公司副產物高爐烏灰　厝料土工用
南洋總代理
莫實德四樓　電話三五二七
三順公司啓
民國十七年二月二日

○小輪船出售廣告

啓者敝有小輪船一艘船中各物俱備機器堅固欲招人承買倘蒙惠顧請到敝店接洽一切是荷此佈

大坡中街門牌三十五號長發號謹啓

民國十七年六月十二日

○星嘉坡[illegible]建築[illegible]樂鳴謝啓事

[illegible]

謝烏納五百元　王陽水三百元
謝[illegible]三百元　劉榮[illegible]　劉[illegible]君
謝如竹　傅係[illegible]　以上各二百
元　[illegible]十三　林拱河　許林公司
[illegible]　以上各一百[illegible]十元　[illegible]
[illegible]林[illegible]　黃怡海　劉[illegible]
[illegible]　林[illegible]春　[illegible]　成茂
公司　陳[illegible]　[illegible]
[illegible]元　白鵬　曾[illegible]以上各一
百元　傅係[illegible]　[illegible]　林文
[illegible]　[illegible]　[illegible]
金[illegible]　王[illegible]只　[illegible]　王玉[illegible]
[illegible]生　[illegible]　陳川　[illegible]以
上各五十元　楊[illegible]四十元　[illegible]
傅係[illegible]　[illegible]　林[illegible]　[illegible]
[illegible]記以上各三十元　林山二十
元　[illegible]五十一條共銀五千二百二
十[illegible]元

民國十七年六月十六日　[illegible]

法國界林干路白濁丸

担保三顆鐘立見奇効

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯 總治五淋白濁尿管腫痛 限三顆鐘内立見奇効 有斯疾者急宜服

南洋總代理 石叻 怡保 庇能 會豐商店

中華民國十七年六月廿一號 期四 晚報 第一頁 戊辰年五月初四日

黑洋鐵罐

ABDULLA

"Imperials"

蛋形浮基尼亞香煙

純淨黃金浮基尼亞烟

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
173, New Bond St London. W.

黑洋鐵罐

聯東保險有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

(石叻山大甲街門牌一號 二樓)

水火 中國人之保險事業歡迎中國人之保險公司敝本公司之設係完全保險並保歷多車 各種 損失賠償則快捷公道保價按最低廉 倘蒙船隻財產寫票回臨區區保我 承中不論多少輪斗與歡迎一律歡迎

董事 正主席 薛中華 李俊源 殷雪村 司理 黃瑞亘
副主席 吳克強 麥高凰亞夫 王則勉 副司理 李志
許山典 黃亮畦 余晉林 副總司理 廖鄭聲

代理處 石叻 怡保 太平 會豐大藥房

香港永樂街瑞昌西藥行

每盒壹元 每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

總代理 石叻 怡保 庇能 會豐大商店

雙鷄老牌經驗良藥

雙鷄牌女中寶(主治婦女)略列

一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治經年閉經近日閉經
一治經期不調即時痊癒
一治多年不孕
一治全頭暗病
一治前後腰骨痛
一治一月經數多少不一
一治或多或少或遲或早
一治經鬱血滯血痛
一治經血虛冷
一治白帶時白濁

服法 每日兩次每次二片飯後服之請水送下 連服一樽餘定見奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每樽價銀壹元五角 每打實價五元 各埠藥房均有代理 大幫批發格外克己

總發行 香港永樂東街 瑞昌西藥行

△文家宜乃

精力之源

倘諸君欲享優美之健康長壽及飽覺精神之思想力與天然之氣力者請飲此滋補之文家宜酒

此酒能保存君之健康於候老之時及貯留諸君之强壯於病後且能於產後格外恢復氣力

一囘

現有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS
"The Wine of Life"

LOCAL AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

民國十七年五月廿八日　子

星嘉坡大中華汽水有限公司

THE GREAT CHINA AERATED WATER CO. LTD

SINGAPORE

本公司新購入口頭大之製水新機遇到安妥現已開車汽漿水良更進一步如有
貴商欲承敝公司本坡代理并熱心推銷國貨者權利優給請移玉至山仔頂租厘亞街先施保險公司或到本廠接洽磋商爲禱

本坡代理處

星洲　戲院後街

沿成　厦門街

盧世昌　廣合源街

廠址墨花中律堅田倫門牌四十號

本廠電話　二八九二

先施電話　一七四六

大中華汽水有限公司佈

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七卅府安東寧門咨匯之唯一人代理

羅敏萬
蘭池酒

莫寶德有限公司

實叻分售處

五條天宮　新榮成

十八間　振源號

中街　永興號

大馬路　永康

二馬路　乾元號

水仙門　新永泰

牛車水　振源興

錦安

馬車街　鄧錦發

及其他各大酒庄

大號　德國　超等　大刀　精器　白紙　對丁
—貨對價廉— —價錢第一— ▲最耐用 ▲百貨商店 ▲俱有發售 ▲請駕臨 ▲許張合號
德國 超等 六刀 商標 白紙 THE COMMERCIAL AGENCY Co. SINGAPORE
每箱大十八元正
南洋工商補習學校代理 社行 電話一〇二二

工商週刊

第一百五十四期　第二版
南洋工商補習學校出版部　每逢星期四出版一次
本期編輯主任　柯子平

評論　評每日新聞對於我國對外宣言之評論　贊吾
研究　競爭商業上應抱之主義　曾慕德
校聞

◉評每日新聞對於我國對外宣言之評論

（贊吾）

我國民政府秉承先總理遺囑、求中國之自由平等、起兩粵、克湘鄂、定都金陵、會師幽燕、二年之間掃蕩軍閥、統一中國、軍事既平、乃發表對外宣言、希望與列強于互退平等之原則上、早訂新約、以助長世界文明之進步、斯種光明磊落之態度、凡具有公正之眼光、與持正義之論斷者、當莫不欣幸此新中國之新猷、而予以熱烈之同情焉、乃倫敦每日新聞記者竟著論以評擊之、尤於改訂新約一層、深爲詆誣、夫中國受不平等條約之束縛、已八十年於茲、法權不能獨立、關稅不能自主、所受痛苦、罄竹難書、故欲求國家自由平等、主權獨立、非廢止此種條約而另訂平等互惠之新約不可、此種要求、固已普遍於全國各階級人之心目中、非行同盜賊之帝國主義者所持而左右、故各國政府、咸抱同情、當一九二六年各國代表均有表示重訂新約之意、尤以美國與英親善而爲中國之友人之政府、曾發表有名之對華外交政策、宣稱與中國有統一之政府、即願爲另訂新約之準備、此亦公正之表示、中國人民固已深著於腦海、而欣感不□者、孰知正當此中國得於統一之際、每日新聞記者、乃肆爲不合推理之論斷、竟謂國民政府之希望改訂新約、顯見不承認從前中國之政府、乃藉口各該政府不以平等原則締約云云、此種推理方式、誠不知其何從依據、更難□網口吻爲設借彼帝國主義者之主張、不斷蹂躪等□、懷着□□之用心、更爲條從捉弄、惹歐美各國之對於國民政府之發生惡感、須知國民政府之排除彼黨衆所共知、而改訂新約爲四萬萬民衆之共同要求、非一人一黨所得而私者、試問該記者倘早生五十年、目覩日本明治維新改約之事、將作如何感想、抑或六年前土耳其於洛桑會議、高呼土耳其當與列強處同等地位、廢除昔日不平等條約、而行以平等互惠條約之時、該記者亦曾謂此係假借彼黨之主義耶、抑能緘口不擇言、作此荒無根據之論斷、將何以自解於國內關心於公正之言者、倘因此發生誤會、誰負其責、故特敬告該記者曰、中國統一、迄今不過十天、此特當日盡於建設之途、求來之希望無窮、該記者苟爲世界和平計、爲人類前途之福利計、當力促此東西二大國之携手、利用英歐之資本科學、與中國之人工物產、共同努力於人類之幸榮、倘計不出此、惟以片面的感覺、徒爲誹謗、淆人觀聽、我知世間不乏公正之士、中國之真友、必有先君而爲之者也、

◉競爭商業上應抱什麼主義

（慕德）

現在的世界、可算是一兵戰的世界、也可算是一商戰的世界、兵戰就是有形的戰爭、商戰就是無形的戰爭、有形的戰爭、還可設法防禦、無形的戰爭、就難從防備、這樣看來商戰有這樣的厲害　我們在商場中　競爭商業的、要用什麼方法、才能制勝、實在是我們應當研究的事情、而在把我所想到的、分列在左、

（一）學識和經驗　國家富強、并不在有兵力的強、在乎國民的富力足、國民的富力怎麼樣能充足呢、全靠着有商業的學識和經驗、大家還記得我國古時候的子貢、猗頓、陶朱公等等、他們都是有學問的人、他們的商業學識和經驗很豐富、所以得到千萬的財產、現在商業競爭劇烈的時代、最需要的、就是學識和經驗、才可以免得吃虧、

（二）優待顧客　兵戰的勝利和失敗、不但看戰器的利、還要看戰略的精密、商戰的勝利和失敗不但看物品的好壞、還要看招待的周慢、同是一個商店怎麼有的顧客很多、有的顧客很少、就是看你招待顧客的態度而定、怎樣使顧客喜歡常來、就是顧客入門的時候、無論他是相識的、不相識的、貧的、富的、衣服美麗的、衣服襤褸的、都要一樣用有禮貌待顧客、謙和的態度、誠實的心地、忍耐的性情懇切的言語、價值的克己、貨品的精良、這樣才是優待顧客、若和上面對反的、那就不是優待顧客、顧客一來以後就不願再來、

（三）堅持信用　信用兩字、在商店中不可少的、若信用一失、那就沒有人信你、同你交易了、所以俗有一句話、（信用之落地、如鏡之破、不能再圓、）就是這個道理、所以凡是商店、一定要童叟無欺、貨品要真實、價值要克己、有了這兩基礎、就可以戰勝商場、

（四）堅心有恆　自古時到現今的英雄豪傑、建大功勞的、立大事業的、沒有一個不赴湯蹈火、冒險前進、堅忍持久、然後成功、俗語說得好、（吃得苦中苦方爲人上人）所以有了恆心、才可建功立業、曾文正公有一句話、（立志要將此事、知得透、辦得穿、精誠所至、金石亦開、鬼神亦避、）這就是表明有恆心的好處

（五）陳列和裝飾　現在商店靠着商品的真實、信用的卓著、然而不講究陳列和裝飾的方法、利用美術的心理、迎合引起羣衆的購買慾、那末顧客還不能入店營業、還不能擴充、一般商店的經理、要到這種情形、就應該看看自己商品的陳列、舖口的裝飾、是否適合、是否能引人注意、若不適合就要趕快改良、這無非是吸收顧客推廣銷路罷了、

（六）利用廣告　我有好的貨物、功用很大、價值很廉、因爲人家不知道、就要給人容易知道、除廣告外還有什麼方法呢、廣告不但是宣佈給人家知道、我有好貨物、并且可以維持舊主顧、招徠顧客、增加商店的聲譽、廣告的方法、第一使用的還要、第一文字要能動人、第二要貨實不欺、然後他的功效才能大顯、若胡言亂語、浮誇誇飾、人家一次上了當、下次就不來了、那就不啻自己廣告出來、拒絕顧客了、

現在是個商戰的時候、凡是商店不可沒有抱上述的計畫去進行、不然、就不可以在這競爭劇烈的商場立足、不合上述的計畫、也有不完全的地方、望閱者諸君、加以教正、

▲南洋女學來校參觀　本月八日南洋女學員生共一十四位來校參觀、當由林校長招待如儀、並導往校各級參觀、臨別復各贈以我校雜誌第五集一本云云、

▲電影教育股之近訊　我校附設之電影教育股、自經兩度開演於中華戲院之後、因爲外國影片價值昂貴所故、本當再有在外公演、但該股負責人員、對於物色教育佳片之工作、仍未少懈、近又承駐星美國總領事許以介紹於美京商部經濟局、因爲該局之宣傳部、與有與工商業之影片甚多、可以優待租借與我校開演云云、

◉我校籌賑魯災之賬目（三）

昔丁戊級

王春風一百二十圓　陳瑞被一圓　陳榮發二圓　陳仲宗一圓　許水成一圓　黃竹一十五圓　顏才受二圓　許松水一圓　王和坐二圓　陳春風五圓　林亦錐一圓　洪炳坤三圓　王金買五圓　許怡樂一圓　林棣莨一圓　高聰塔一圓　蔡俊楷二圓　黃金鳳一圓　林燊祥五圓　楊成走一圓　鄭丁樂二圓　共銀一百七十三圓

昔已初　乙級

黃鳥舉五圓　陳樹二圓　黃亞千二圓　周玉珊五圓　洪佐治五圓　林金福一圓五角　許順五十圓　王秀英三圓　林鳥峰一圓　蔣勃權五圓　蔣汝志五圓　陳亞女一圓　李瑞九角　李方白五角　黃舜德一圓　陳德良一圓　白植生一圓　黃文會五毫　謝玉英五圓　盧錦嵐五圓　楊岬命一圓　蔡炎一圓　林栗梅五角　陳金水五角　陳金梅一盃　楊臨光五角　王□鴻一圓　□成福五角　林玉鳳一元　陳實中五角　林德泰四角　許金山五角　蘇劍武二圓　蘇圻晶二元　陳包一元　陳來發五角　周振維五角　陳寶安二元　共銀八十四元九角

初四甲初三甲

陳榮福一元　王鼎洲四元　陳大甄五十元　寥振公四員　潘臨鍇二員　石新殿二員　謝天福一員　黃木泪一員　黃順風五角　顏金火四員　李炳榮五員　林福樓一員　林梅玉一員　黃明雲一員　陳騏潘二十員　楊勝華一員　林金殿十員　黃不四員　黃王四員　蔡承水一員　黃榮發一員　何保全一員　湯春成一員　陳保發二員　李如慈一員　葉春勝一員　黃清華一員　共銀一百二十九員五角

初三乙初二甲

蘇□源十員　蘇維新十員　楊春德五元　饒蘇生三十員　黃明華十員　陳榮福一員　陳濟來一員　湯安順一員　鄭水能五元　許水軍五圓　蔡鶴銘二圓　林鴻鶴一元　李鵬良一元　陳德紗一元　林清烈一元　石雙全二元　黃文智五元　葉金積五元　黃鳥狗五元　蘇也賢一元　許發一元　黃亞皮五元　白鴻文一元　林亦釧一元　黃世仁十元　黃世錦十元　黃世□　王文山一元　陳天發二元　陳天福二元　李紅梅二元　李吉慶二元　共銀一百五十二元

劇界賑濟山東慘災會宣言

嗚呼大難其荐至矣吾民其與國爭存乎本會實維義務今茲大羊頭風窗宅餘腥四塞塞與八荒自維華胄之堂堂竟受倭奴之凌轢神人同憤天地不容我兄弟同胞光是一家骨肉乃鼠狐乘隙拚我大地干戈兩彈槍飛塞烟迷伏雲之鳥頭顱迸落鮮血赭濺水之滬埋宮陳而火爐居齊民歸樓身之所觀畏官而拋棄庶拔徹骨之悲戚有漢而留結腸斷刀而己斷實但感此傷如之何今且派官而守吾疆境矣復兵而迫吾滿洲矣步緊一步條之又條二十一條件勢將實行四百兆人民寧忍坐受厲因轉而破滬水以敵滬上山理有不平儘夫且資心如索死者碳當鳴我思古人誰居健者欲武復奮平學顧懷恨而目暫春遊傳介子匀漢或恐雖而張橫訣水擲荊軻之來遇宜鐵極之為追然微浮拱沙發紫尤切相國瞻既得予敢來沙偏人紓難沒掌爾予之救興己死禍乘在我洋些聯人同人等足蠻蠻於風雨心實騰于母淺由箭壽而渠之鐵壁近山而競風山不得而飛惟金錢之是賴爭恨而司水會竟以相繼依一朝之聽既傳英為衆之奮發價碎闍上而富商巨賈下而走卒販夫莫不義憤填膺熱誠澈血夢寢舟以相助金錢而無存爭躍爭先倉氣慨使倫強報深引開慨念在先外族再賑假僑生之胞樂作慶孟之衣冠背盼發揚澤容迫背以歌書與者鼓鳴作濟伙乳廳共一氣大既然而可分彼比游與同一舉芻已溝而執何機先惟居同人實座之中廳持秩序赫竹審核之惜最足寬存如果聽芝地外人矣免大鶻其遠道督人墜下不帶不炎再做孤勞參暇必剛寄語前方著壯上牙暇交茲在彼後十分週措獨擔責諸同胞何況傷擇藝看偽一份予曾宣誓口事進心欣欣之誠明明在上竊願吾父老兄弟諸姑姐妹鑒焉

醉花林俱樂部　徐偶儡樂演劇賑濟山東慘災會敬

▲職員芳名列左　（恕不偏序）

名譽會長　李[illegible]　[illegible]育[illegible]　傅[illegible]春　[illegible]克明　陳[illegible]

吳少樓　薛式院　雲茂兌　鄭克徽　王海水　蔡[illegible]
陳智隕　李曉村　吳兆興　總鴻旬　陳佳榮　陳錫光
黃國詩　李卓如　李景張　羅承約　陳六健　倪仲文
陳予由　許鏗乙　吳明誠　吳修篤　胡文釗　吳澍呈
周福丞　劉碧且　陳精成　許福朋　羅聚福　邢灌寶
黃適鴻　吳士芸　陳甫圖　劉鳴嗣　陳捷香　曾龍綢
林秉[illegible]　沈伯麵　邢可賡　張道位　陳文榮　吳協冠
陳壯昌　陳藝謙　蔡嘉爾　林秉晉　李發三　莊丕留
郭裕嗣　陳拱星　陳乃鳴　楊文濱　林實山　鄭天福
林旭皎　劉瑞溪　陳錫聯　林子明　余廉暉　陳巽乾
李光館　王水牛　林佩和　吳揚芳　郭輿正　成友楷
林園澤　余雨鍼　陳礽榮　余東旋　李聖巖　李丹使
郭書疇　林弘齋　姚枝昌　何思觀　陳光翼　吳克倫
陳振殷　陳畲和　薛體年　劉登鼎　余通惠　陳鴻逸
吳梅全　何植南　吳揚青　陳鳳館　蔡甫吉　潘兆麟
王邦陳　許遐合　李聖元　辜木典　陳蒼猷　潘魏明
李俊承　陳廣松　黃仲輝　胡戰坤　李平岩　蔡智標
謝文典　朱應會　盧武興　李拓麒　黃漢三　劉朝立
黃萃庭　陳振武　勞公器　何葆仁　李子濟　黎福才
陳兆圖　羅炳發　林以甫　吳國晃　吳楷塗　曾登敦
李明初　陳湧論　林鋼泉　楊道茂　吳仕奇　蔡英正
林毅芳　林道三　許炳昌　謝子儀　劉炳祥　劉爛岱

陳發星　林樹森　李[illegible]
黃樂堂　邢際嗣　王嘉祿　黃明德　林克正　曾擇楠
李令平　成友耀　林丹南　盧禹甸　黃爵庭　陳貸和
陳六健　胡文劍

▲贊助團　山東慘禍籌賑會　中華總商會　華僑中學校　端蒙學校　端蒙分校　中華女學校　南洋女學校　養正學校　道南學校　樹僑公會　新國民日報　總匯新報　南洋商報　叻報館　海嶼郊公局　安南郊公局　粵洛郊公局　金葉公局　潮州會館　暹郊公局　酒商公局　米商公局　僑僑俱樂部　長天俱樂部　陸雲俱樂部　樂英園俱樂部

正令長　林蔭順

副令長　胡文虎　陳欲樓　陳嘉庚　廖正興　林爾岩
沈鴻禧　陳育璣　吳揚屏　葉玉堆　林庇南　劉正興
鏈灣烈　周瑞麟　沈信登　黃蔭秀　洪朝榜　沈朝婚
洪仁壽　劉瑞先　郭延通　楊禦英　高麒生　陳振之
楊澱文　陳盤江　劉成楹　郭斯尚　陳振賢　黃庠生
陳杰實　許幹庭　紀聲陵　楊世昌　吳逸岩　盧浩川
購順事　楊紹泉　余[illegible]曜　楊如松

財政員　楊讚文

查賬員　吳竹樹

監察員　陳源鼎

總幹事　周呐恩

幹事員　許伯軒　曾樂生　林宏欽　許崇灝
陳秉遠　許復敬　石慶元　盧德興　何鴻鈺　陳映翰
吳甲泉　曾裕鎰　曾裕畝　莊灝誠　余子安　黃夷明
郭南勝　黃峽輝　陸亦瀾　曾煦海　李聯騏　劉炳松
陳思裕　張序生　陳奔裕　趙希南　雷江岩　陳麗標
吳焯卿　金星俱樂部全體會員　余滿輝　顏喜保

文牘員　鄭熙香　朱晟谷　林步青　吳焯雲　方慎重
馬蕖影　陳振文　梁顯凡　古共持　汪碩碌　張湘峰
李烏桑　阮[illegible]　劉甜仙　姚靖英　林蘇滋　陳瓘英

協內侍芬員　黃萬快　李夏生　陳任清　劉景鄉
陸穀頤　陳鴻進　陳鳳珠

端蒙校友會全體會員担任維持場內秩序

女招待員　陳芳豪　梁翠玉　謝卓明　曾寶璐　曾[illegible]
侄我　陳輝枝　李慧平　陳鈺平　楊鴻平　黃玉鶴
梅其深　何玉蓮　楊惠頤　楊職頁　楊和良　南禪
女校學生

糾察員　徐偶儡樂
劉員　郭廷纖　楊繼[illegible]　陳子渠　鄭碩光　鄭崎會
沈少銘　劉炳安　劉炳思　劉炳梓　沈牧提　楊饗嘉
張匯欽　張宣圖　謝啟恒　陳啟承　楊爾樞　陳槤存
陳木宣　吳卓臣　宋智盧　鄭棹然　陳木錦　陳芝瑁
郭繼如　郭蓉志　郭蓉志　郭木樣　陳木祥　陳拱之
陳子邁　陳健壯　陳盛石　張介彬　吳寶城　陳在志
陳齡喬　陳蓉徽　陳文岳　陳文儀　陳蓉議　陳多淮
劉紹鼎　蔡鈞啟　陳雁岳　陳雁岳　陳文鼎　余慶守
許勉之　郭啟燈　蕭啟興　甄松燈　郭碩猷　劉敦蓉
陳積成　黃遠潤　盧炳成　李石生

開演日期　六月廿二廿三廿四號　即陰曆五月初五初大初七日　晚七時開演

券價列下　愛國券　額定價　合衆券五十元　一致

用一概　各事會長贊助團正副會長財政查賬監察總幹事書草五元　職員禮章二元

辦事處十八間樓　徐偶儡樂

潮門曾職全體職員担任

報效品物　中國炎與烟草公司報效朱律　古友軒印務公司報效印務　大中影片館報效攝影　中華印務公局報效印務　端蒙學校軍樂隊臨場助興　中華女學校報效作禮堂　廣福樓借用么塲布正　南洋女學校報效禮章　南洋烟草公司報效香烟　大中華汽水有限公司報效汽水　雷江岩先生報效臺頂戲服借用　泰遠生花公司報效生花　新新公司報效全場汽點　中華烟草公司報效香烟　南洋酒店報效全場汽水　和和鮮花公司報效鮮花　陳怡祥報效全場點頭　余東旋先生報效戲院一號　李申紀報效生花　海天園報效全場茶點　三正順香班退借戲服　怡樂春班退借戲服　容新映相館報效攝影　沈[illegible]

劇協　余東旋街醉維新戲院

敬啟者本會定於六月廿二號上午八時齊集醉維新戲院職員諸君祈於六月廿五號上午八時到院收拾齊集唯新戲院攝影以留紀念恕不另函

醉花林俱樂部徐偶儡樂演劇賑濟山東慘災會啟

民國十七年六月十三日　（乙）

○醉花林賑濟山東慘災會第一次捐款鳴謝（恕不偏序）

樹膠同業一千五百元　米商公局一千五百元　陳[illegible]和一千員　電報俱樂部五百元　潮商[illegible]五百元　和慶堂三百元　廣安會館三百元　潮商團弟一大三百　[illegible]十五元　叙坤同業二百元　[illegible]許金成　洪允裕　黃五收　張植興　成福來大店　萬盛　丘樹榮　合馬　慶興　陳錦號　曾成賀　雷雲源　以上各捐銀一百元　葉明六　王明林　萬昌　何國賓　鄭少陵　以上各捐銀五十元　吳瑞發職員七十元　許金成店員八十二元　友五十三元　三十二元六角　陳濤華樹膠工二十九元五角　陳順公司職員二十三元三角　萬寶隆　國文與夫人二十元　李光文　萬元　陳順成　萬和　以上各捐一十元　萬生源　捐銀十五元　長安[illegible]　陳慶記　各捐銀十元

合共銀九千七百五十二元八角

五月廿九日第一次由和豐銀行匯寄國幣一萬四千元中央財務委員會收

民國十七年六月十九日

○台茶啟運通告

啓者前五月五號濟南慘禍發生四處禁買劣貨敝號於十號電止台機不及茶已啟輪由香轉叻而來至廿六號既叻不得不收存懸各界先生誤會故自前登報云敝號來茶是初遞手續電止不及路中相左從今以後不辦不售以暨天職等語查將該茶定價照五月初四由爲福士劇場自將滯銷合臨佈告以表同情非敢有意與國少利衛仰明察原諒此啓

民國十七年六月二十日　錦祥號啓

大大大藥
……大大藥……出于期內……
……三字爲此藥之……大有一日千里……此藥之……
[illegible]
一角大吉……

廣東

◎連日戒嚴之廣州

▲兵廠爆炸案果與共黨有關
▲某要人收繳一部衛隊槍

廣州市自十九晚起戒嚴防共、原定戒嚴兩晚、詎當局據報、共黨仍積極圖謀舉事、與被捕獲之共黨供開、所謀亦復相同、前三十一晚仍奉令繼續戒嚴、但此次戒嚴、爲免市民恐慌之故、祇係秘密戒備、形式並無若何特別動作、僅由公安局每區派到督察偵緝各一員、協同軍警派隊嚴密梭巡各街道而已、故交通上、絕未禁大肚截云、又一專函云、自五卅之夕起、廣州市軍警、每於夜後即施行戒嚴、當在各衝繁十字馬路、或各街巷口、搜檢行人槍械、一屆晚夕、情形頗爲嚴重、查當局曾於五卅之前、迭次破獲共黨機關、搜出各種宣傳品、及危險物品、定期於五卅之日、向羣衆中大施搗亂、準備犧牲、經訪本報、當局爲防患未然計、除於是日禁止各界團體、舉行巡遊、及取締集會外、並派出大帮軍警及暗探、梭巡市面、然不知者、以爲當局之戒嚴、純係防範共黨之暴動、其實於軍隊上、亦不無關係、日前共黨欲運動某要人之衛隊叛變行刺某要人、此事亦甚認本報、自此事發現後、某要人已將其衛隊和押繳械、交衛戍司令部查辦、近聞此事之牽涉、幾及衛隊之半數、前卅日、某要人特下令將衛隊一部份、繳去槍械、著之解散、以免發生意外、此亦廣州連夕施行戒嚴之重要原因云、又一專函云、官鏈局、兵工試驗廠發生爆炸案後、炸彈續續發現、軍警當局、連日均施行戒嚴、及特別嚴密檢查、據某高級軍事機關所得密息、此次失愼、確與共產黨案有關係、因共黨此次發難、其手段及佈置、非常周密、事前已運動該廠兵及工人等、共有十餘人之多、假借藥之際、乘機暗放火種、使之爆炸、蓋共產黨之宗旨及目的、在搗亂一部份之治安、將總一部份之經濟、便算公一部份之成功、非必要取得全市之地位、始算爲成功、此次動作、係預備若干、槍枝與爆烈品、冀襲工兵試驗廠、軍實被毀、部份子之計劃、且其黨徒、欲藉此時機、係遙擊砲廠所破造、以爆烈品頗多、聞該首己先行運去一部份、俟爆發後、卽乘機搶奪、而衝入槍廠之內、廣州公安局、探悉此種情形後、除一面嚴密查究外、並一面施行檢查、由至前三十一日晚、仍如常搜檢、其戒嚴之範圍、係在凡與鏈頭路（卽官鏈局之馬路）並鏈之各馬路、一律派大隊軍警、分開檢查、西面一帶、由大平南路起、直至豐寧路長庚等路、中區一帶、則自大北直街、以達郊外之要衝路、觀音山等處、東面一帶、則由吉祥路、東門外之東皋大道等處警戒、凡有兩人上或形跡可疑之人、均被檢查、惟除以上所舉之各地、如西濠二馬路等路、及長堤一帶、凡與鏈頭路不相關連之地方、均不施行檢查、商店營業、電行人往來、均與平常一樣、又據非官方消息、此次與兵工試驗廠爆炸有關係之共產黨、現已匿往郊外附近之村落、繼論如何被索、亦終難弋獲云、又據省港兩則、紀載搜索黨人事者、亦以其與戒嚴有關、附錄如下、

（搜查可疑旅店）卅日夜候九時許、公安局長鄧世增、派出特別偵緝隊長黃耀彰、帶同偵緝員多人、前往九區署會同、派往該區段內廣華直街西十一號東利草席店搜查、無甚違禁品物、以所存文件一箱、及銅版一個、尖刀等件、頗有可疑、遂一併檢獲、並同在坐人彭日、李典和李洪三人、一併帶案、

（釋放嫌疑學生）省立第一中學學生馬廣勉、黃公安、曾國穆三人、日前因爲共黨洪開、參預逆謀、卽經廣州衛戍司令部、派隊前往將該學生三人、一併捕獲、帶部審訊、茲聞該案發生後、該經省教育市學聯會一中學生會等、紛紛函呈各當道辯護、力請保釋、鄧世增亦以案無佐証、朱家驊、黎鴻批准全數開釋、已于前日回復自由云、

◎停宴禁令白非爲猛人設

此次日本在濟南慘殺我軍民、誠莫大之奇恥、全國民衆莫不憤激、己紛紛聯同對付、前月政治分會離中各機關及各團體於一月內停止宴會、以爲警爲哀悼之紀念、經令政府通令執行在案、凡爲有血氣之儔、不聽還背、爲勛員猛夕道鄰陳要地方、目睹尚筵坐花、醉歌西耳、依然昔日景象、且其中多是猛章卓然、佩露槍械之猛人、當此濟案未滿一月之期、而彼輩不知其何心肝、視昂卑命令如弁髦也、

◎澳門防共大戒嚴

本澳政府屬自猜丸後、各屬共產黨、多爲就跡、紛紛逃匿港澳、最近因據政府查鎖嚴密、多已紛逃澳門、分匿掩飾、現澳政府據報、該共黨擬在澳門起事、以爲根據地、澳政府據報後、爲防範未然起見、特從來按晚施行普通戒備、如警風聲緊急、則大施戒嚴、每晚入黑後各處通衢街道、如新馬路、四猛街、大街從上下街等處、均派警探嚴守、暗中防範、並派出大帮便衣幹探、分往福隆新街、萬豐富、宜安街、福榮里、福軍里、娼妓館櫃窗、尤注意將查新境地之關棧街等處下栗貼寮、并除沙洲、廣東、恆安各酒店客棧、亦陸續查、戒嚴非常嚴密、地方頗獲安謐云、

◎兵嚴防共黨混充

節路總軍部、並密探報、查有共黨份子、陰謀混入軍旅活動、擬于各軍招募新兵時、乘機應募混入軍隊、實施煽惑、以期擾亂後方治安、請于通令一體防範等情、當以共匪密謀擾亂後方、亟應嚴爲防範、以爲鳳前、日昨特通令所屬各軍師團、如有招募新兵、務須嚴令各募兵員司、一體注意、愼重行事、對于應募士兵、尤應嚴密稽察、毋得稍有疏漏、致滋危險、倘有招募不愼、致被共匪混入、發生危險時、當唯負該經手招募人員、完全負責云、

○五族匯莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所營匯兌儲蓄生理對於信用素著快捷久蒙　士商各界所稱許茲因近年所託處理不善屢將各埠僑匯延緩分發此誠令人抱憾不安查本主人有鑒及此故特自號專員駐廈安爲料理分發對於匯價公平電匯信匯無論大小一律克己歡迎當無貽誤　顧客諸情遠地　諸君如將款項保險寄來亦一體妥爲辦理誠恐顧客未曾週知用特登報刊佈俾所傾聽爲仰此布

星嘉坡源順街五十一號門牌電話一一四七號

五族匯莊　陳□□　長盛公司　仝啓

中華民國十七年六月十二日　四

○濟隆父子有限公司專代旅客辦理旅行事宜

非常周到尤以代辦華人男女旅客之旅行所需無不盡善盡美具備妥當且途中特派人照料一切並代購輪船客票火車票飛機票兼行支票行李保險及可代將貨物及行李等件運往各口岸或代收存何等利便至於旅行者之鈔票亦由本公司之星洲辦事處沽兌并衔予各處領取現銀如蒙惠顧請移玉詳情是上

Thos. Cook & Son, Ltd. 6, Battery Road, Singapore.

星嘉坡辦事處舉龍莆律門牌六號

濟隆父子有限公司啓

一九二七年一月廿四日　一〔?〕

○星洲改良市政局通告

▲一九二七年星洲改良市政條例
▲修改一九二六年第九號改良市政條例

茲特告與下列圖本有關之各地主知悉照得本局業將依據一九二六年第九號修改條例而擬具之圖則[illegible]及一九二七年星洲改良市政條例第四十九款[illegible]聲明[illegible]任何之業主者須與本局[illegible]

星洲改良市政局[illegible]

一九二八年五月十七日　〔?〕八

葉奇可止咳丹

君謂　咳嗽難醫乎
否否我必反對

咳嗽原非要醫之症、所以久而不愈者、因多咳藥大概只用三種味化痰降氣之品居多、蓋能化痰降氣則咳嗽稍止、天下亦豈有遊般的容易乎、蓋以一固定之方、而能治多數人寒熱不同之咳嗽、則必須該藥人有特別之發明、及多年之閱歷、曾試驗確有實效如止咳丹者、始可以收止咳之功、非誤於醫斷固病生於肺、則無異擬人之說夢矣、奇可臨症既久、經驗更多、一稽古人論咳之學見、此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳痰咳等症、但服數粒、咳者一試便知咳藥多之各藥可靠也、

[illegible]

不論何種皮膚頑症

此皮膚水[illegible]一分[illegible]

凡有皮膚癬癩瘡疥頑癬經年不愈癍瘡臉粒胎毒等限一分錢見功

另有百藥油專爲手足損爛

百藥油

歷來常流胎毒埋口生肌止癢的良藥

調胃丹

此爲藥[illegible]不肚痛不止[illegible]

黃金油

此油可擦可食[illegible]

頭痛散

頭痛散樂貽膠片　價七占七角

治頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥頭一分六見功快過別家式分七重的藥

代理處

小坡[illegible]　[illegible]　丹絨百[illegible]
二馬路[illegible]　[illegible]　竹腳[illegible]
吊橋頭[illegible]　[illegible]　加東[illegible]

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷吐血

紅花油白樹油

紅花油白樹油最多[illegible]人　本號貨真價實不貴價

梧山街四十六號葉奇可藥局

○工部局通告

▲關於工部局條例一百卅五號第一者

一款開通溝渠於由驅弄拉叻至附近

並開勿殺之新足球場道路事：

爲通告事啓者照得第四次委員會議由各委員考察後關於工部局條例一百卅五號第一零一款開通溝渠於上列等處之圖樣詳情預算及平均等皆已修正妥備凡各地主對於已經修正之圖樣詳情預算及平均等可於辦公時間內至本局參閱此佈

工部局秘書馬施啟

民國十七年六月十四日 譯

○異哉所謂金門會館同人

昨閱新國民報及南洋商報六月八日貴同人啟事其中有云（……其餘多數公款……限於章程：章程創自前董事不但中有數年公款行爲且已請殖民地政府存案……）曾詞吞噬似其中有人溫欲圖餌罪於前董事而自認爲事外鄙人等若再隱忍不宜恐真相難明是非將終于莫辨

查金門會館歌胎於孚濟廟因組織未甚完備歷年出入財政恆爲當事者所把持前董事受任之初卽首訂章程條付大會表決由律師代呈政府存案歲作一労永逸之計後查悉其律師代呈政府之章程原文較之大會議決者多其中第二十一條有關公益事業之規定（原文雖論何處公益經查甚無大會議決便可施行）謂其範圍只能限在殖民地內其律師監持條改實未徵求前董事之同意經大會通過何能因一人反對而予以推翻不料政府竟准其所請不許再行上訴因律師等告國當局不許上訴論以若行之有窒礙那時再來磋商無可奈何只得向律師索一簡略之圖籍備將來之考證此中經過情形均有文件可稽皆在何人一查便知今貴同人果以發展慈善爲念則款不獲聯袂黎然解決方法唯有三端第一貴同人應向楊君等仲請聯絡解鈴自向政府取銷前議第二倘不便會董同人應懇然覺悟立向政府聲明窒礙難行要求准予照原訂章程施行第三再不獲命應開鄉親大會責令倚者人將存款撥出一部份交本坡華民會館由鄙人等當以捐舉人資格呈請贊成等出爲意想政府必不加以干涉如此仍未方足以證貴同人公國爲公營行相衛是否有當願有以教之

新加坡金門會館前任董事

鄭古悅 黃麗舉 陳滋質 陳瑞宰 王丙丁 郭侑岩 陳承聯 蔡嘉棋 李清風 陳乃蘇 黃清啟 洪劉楫 黃金鐘 謝允之 謝時[illegible] 同啟

大中華民國十七年六月廿日

The new Six Cylinder Vauxhall 20-60

新式六汽缸莫斯虎汽車將在爪哇某處作許多基羅米打（卽五份八英里）第一次巨大可驚與省儉之試驗并在島中各路上完成約一萬餘基羅米打之實際紀錄

然勝那摩多固知其原有之省儉與可驚而此種試驗正欲爲諸君表示其性質以見其風行世界固有自也

各汽車基礎優良之利益！非常優美之狀態與許多年不變之滿意均一一希望於其巨大行駛上爲莫斯虎之進步也

其結果之報告將在此處刊佈務希各界加以注意是幸

爪哇然勝那摩托謹啟

N. V. GENERAL MOTORS, JAVA.

廣東太和洞胃癒良方

[illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服

[illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服

[illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服

[illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服

[illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服

遵祖傳秘法依祖國泡製修合成丸 每罐叁元 試用裝壹元

招請各埠大商店代理

代售處 [illegible]

▲寄送廣州五彩最新馬路街道全圖（欲知廣州最新馬路街道不可不取）

此圖乃聘名師精心用五采印而成內容豐富字畫清楚顏色鮮艷裝工精美搭拌和便鄉凡廣州馬路街道舊新名稱及公園各堂署衙署局所機關等莫不應有盡有詳細備載卽如近日新開之十八甫杉木欄下九甫十五甫等新馬路亦有刊明了卽以下例如如掌大有可觀誠欲知廣州最新馬路及街道之形勢也鄭重贈送每張祇收回裝工一角如欲索取請將贈券剪下連同裝工一角交至石叻合豐商店代孫翁收當卽奉上一張也有多欲取從速（國外郵不寄上）

贈	券
國一張公寄此致榮孫氏代收豐盛昭	姓名 住址

茲交上裝費工一角新繪廣州市馬路	

此券由民國十七年五月一日起送 石叻大馬路會豐商店代孫翁收

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必先之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大藥出唐拾義久咳丸進口有止咳化痰之效間接有防癆保肺之功止本滿蓮舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服

每瓶[illegible]元

上海 廣州 香港 父子大藥廠發行

世界各埠均有發售

哮喘丸

泵燈哮喘丸 此丸乃專門治哮喘醫生唐拾義所發明斷斤哮喘氣急氣喘之時仟出如洗白痰如膠喉中有聲難以言語寢食俱廢一服此丸立刻喝止藥消且能除根免發誠治哮喘之聖藥也 每瓶一元

（附告）哮丸喘丸每瓶包內均有驗真劵一張形如銀幣寄回廣州或香港或上海總發行所卽有獎人蓋章附并可藉查各經售有無假冒貨如包內無券卽爲僞藥

總經理石叻大馬路會豐商店 南洋各大藥房均有出售

火腿

此最上等波羅火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人 冰廠有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

腎病須防

羅威醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有効力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者腰[illegible]腎損精神不振心腎不交頭暈退縮等請漸服之自然見効矣

每盒一元二角
每打十二元
批發另議

主治

腎虧虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
腳手酸軟　少年斲傷

石叻　怡保　庇能　太平　金保

會豐商店批發

▶店門提之寬士合號

此罐頭寬士合乃用最佳之番茄製造．香適口能增加每日食之慾是家常各種西火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

有恃無恐

此丸主治先天不足後天虧損凡男子腎虧[illegible]
妄動水不能制火虛不受補夜夢遺精以至才[illegible]
頭暈[illegible]入之腎虧陽器[illegible]夜夢顛倒[illegible]
迷[illegible]勞傷腎虧[illegible]病後[illegible]百損
五勞七傷[illegible]之定[illegible]平和之[illegible]
也

主治之要點

腎虛精冷　腰痛腳軟　陽事不舉　過多傷腎
[illegible]勞傷神　憂鬱傷肝　思慮傷心　夜夢遺精
胃不消化．午後潮熱　頭目暈眩　老人夜尿
咳發[illegible]　勞傷吐血　病後欠補　五勞七傷

服法　每日三次　每次一丸　飯後用水吞下

石叻大馬路會豐商店總批發

（價目）
每盒八角
每打八元

石叻會豐商店批發

○惠斯民嬰孩自然片

嬰孩自然[illegible]片[illegible]人之[illegible]且[illegible]之[illegible]之
是[illegible]不[illegible]海內名公及高[illegible]之士亦[illegible]世[illegible]上[illegible]上[illegible]
嬰兒[illegible]其[illegible]可見[illegible]利口可見[illegible]作[illegible]可見[illegible]內[illegible]
[illegible]出牙時見[illegible]中[illegible]化[illegible]和[illegible]
凡小兒[illegible]及[illegible]不[illegible]者[illegible]之又[illegible]并不[illegible]人[illegible]
[illegible]之[illegible]其[illegible]兒[illegible]之口其[illegible]其[illegible]其收効[illegible]一不[illegible]近來[illegible]
用以治乳[illegible]收[illegible]凡乳[illegible]化不[illegible]不止[illegible]
[illegible]多含[illegible]多日不止[illegible]不[illegible]乳[illegible]
以嬰孩自然片不[illegible]日[illegible]中[illegible]小兒
[illegible]色亦[illegible]全止不久全[illegible]見[illegible]各[illegible]用
嬰兒自然[illegible]片[illegible]見[illegible]不[illegible]其[illegible]兒[illegible]之[illegible]也

每瓶叻洋三角　每打叻洋三元
批發零沽價格寬己

總經理[illegible]會豐商店

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經全僑代表大會舉會長及董事三十四人復經董事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左
正會長陳嘉庚　副會長陳延謙　財政主任李振殿
財政員吳勝鵬　謝天福　黃有淵　周炳墨　林金殿
庶務主任黃奕寰　庶務員邱祥徽　邱繼顯　李亮琪
查賬員林竹園　周獻瑞
文牘主任何葆仁　李鐵民　英文文牘主任　張維進
董事員李春榮　羅承德　區晃堂　陳寶泉　陳開國
葉谷欣　曾紀宸　蔡子亨　伍季鄰　林蘭君
李光前　曾福生　蔡寶泉　劉登鼎　蔡輝生
洪高興　侯西反　黃芹生
中華民國十七年五月十九日

△本會各區勸捐員芳名一覽表

小坡第一區　主任陳延謙
陳文章　洪舜瓊　陳金源　馮銘任　陳巽乾　李昇俊
黃桂洲　黃炎石　林集談　曾武林　丁春珊　符玉湖
楊重民　陳瑞鶴　伍季麟　陳期學　陳登貢　陳春舌
鄭麗欽

小坡第二區　主任區晃堂
盧開鄉　林炯楠　蔡炯泉　盧武興　郭可濟　徐伯萇
王香谷　謝玉溪　何寧榮　吳慎賢　歐陽如　何士顯

小坡第三區　主任侯西反
吳東贊　楊明光　李楠勝　楊慎培　王　穆　林鎔群
張衡芳　王雯華　池鴻廷　鄧道珊　林金富　吳嘉禾
黃燊福

小坡第四區　主任劉登鼎
林棟樑　白錫義　白威通　何君鍇　黃慶合　李演輝
關修光

小坡第五區　主任李光前
陳智雨　黃稿佛　何逢春　陳好瑋　陳寶林　杜　眉
沈清林　黃仲韋　鄒敢遙　李德初　李超耶　莊廷傑
江壽奇　顏詠泉

小坡第六區　主任林雨宕　董事陳寶泉
陳寶儒　顏晶文　郭濟山　蔣人千　楊梅初　李兩發
吳德全　林榮鄉　劉進梧　陳海松　林越亮　周渭漁
邱　枝　蔡月駿　黎朝光

大坡第一區　主任黃芹生
陳行簡　陳三餘　黃興欽　姚仲文　郭應强　劉乙初
李玉階　陳文展　陳酉晶　莊丕南　楊章泮　蔡嘉穗
張秀興　陳木宜　楊德猷　韓振華　潘彥清　許戊泉
楊祀齡　吳備傑　李石生

大坡第二區　主任蔡子亨　董事沈佳登
邢明海　丘瑞方　李遇臣　鄭春光　黃兆初　王吉士
王順喜　林邦彥　蕭百羅　陳友蘭　高智泉　李定國
李文田　李秀林　陳贊朋　黃八璋

大坡第三區　主任曾紀宸
梁通霖　陳愈爾　蔡錦芳　陳洲遠　吳文漢　曾飛榮
蔣石才　符詠春　程篤南　徐智謀　李景彰　張錦釗
楊振生　黃偉濤

大坡第四區　主任羅承德
沈爾機　梁富卿　洪開勝　侯翰屏　陳令興　蘇春膽
蔡漢亮　鍾兆南　吳覺非　陳耀森　羅凌秋　歐陽艾甫

大坡第五區　主任葉谷欣
林廷願　林壽福　潘燕池　蔣人和　黃趨凡　張友梅
陳岱宗　黃發之　吳蕉禄

大坡第六區　主任曾福生
李謀生　吳煒雲　楊烈寅　曾南五　洪佳音　湯竹君
謝天甫　李飛鵬　陳　燮　陳亞才　蘇　秀　李雲梯
吳盧錦　戴季竹　李昭勇　陳文陣　林長富　永　抄
林泮灝　王亞居　蘇鳥仙　林奕懿　杞清泉　李　烈
周漢章　陳　忠

大坡第七區　主任蔡輝上　董事洪高興
黃寶甫　侯靜波　謝慶元　林寶魁　蔡兆麒　林耀光
丘伯如　蔡炎城　馮家俊　張仁甫　賀漢三

大坡第八區　主任蔡寶泉
陳學鍋　卓鴻圖　許庆堯　范敬卿　麥友璣　林成坤
林道仁　錢鳴雲　鍾少輔　老偉卿　麥貢輝　劉義夏
陳來昌　徐子來　何精泉

以上所列各區勸捐員芳名如有遺漏或錯誤即乞指示倘吏有熱心君子自願加入某區勸募者請即通函示知更為歡迎再本會訂於本月十四日（星期四）下午一時午裝贈列位勸捐員會衆怡和軒取齊出發並盼准臨為幸
中華民國十七年六月十三日

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會捐欵鳴謝第廿三次

本會成立以還未及旬日差幸我全體華僑萬衆一心羣力悉舉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念魯難未已國步正艱吾僑努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踵武此佈

△新嘉坡鐘錶行經手捐款列下

何恩觀一百圓　何曲辰　麥紹昌　各五十圓　和興三十圓　陳煥垂　李蔭餘　程振霖　各二十圓　榮昇推十六圓　簡居瑞　梅樸護　盧伯禹　何松燕　何文治　各十五圓　梅昌　李華聲　各二十元　聯盛業記　丁亦皆　周錫賜　德昌　蔡明生　各十五圓　陳本生　陳客生　何恒盛　謝文亨　羅偉民　譚昔新　胡春豐　鄧佐剛　李成椽　廣華隆　番蠟生　鄭錫宇　陳韻樞　司徒勵滄　何溢昌　陳錫山　東方公司　文酒　黎福　廣兆興　陳洪昌　鄧麗南　梁志明　李森泉　廣信　乘隆　何賜榮　循樑　羅全　陸育卿　何仲源　陳森南　陸堯明　以上各十圓　何麗雲　劉生　威浩　盧屹　馮三　宋央傑　盧哲明　陳炳樞　鍾金圃　李富贊　蘇同福　何錦滋　陳亮　葉文卓　蘇樞　鄧彬卿　鄧碧生　胡諧　鍾其昌　吳時昌　陳松柏　羅煒石　何坤　何天扶　何錦　陳瑞其　周熙荃　陳樹賢　郭錫輝　吳卓文　鄧元良　李先顯　李程　嚴炳悅　李江成　榮有　以上各五圓　林錫芬　駱天才　陸五　陸裕厚　鍾熙睿　各三圓　林梅庭　李劍雄　李甯　各二圓　李金紋一大圓　胡艮浩十五圓

計共捐銀一千零四十二圓

△醒園俱樂部經手捐款列下

高蒼能　陳麥炎　傅孫驥　各一百五十圓　陳祺蟾　蕭志來　曾雲玘　各一百圓　許嘉遇　劉烏鍍　各八十圓　馮拱闕　陳烏九　陳澄漢　林添曙　許德輝　馬奇炳　許連璧　黃啟福　許萬慶　各五十圓　傅保建　林敬德　陳采白　陳麗璣　傅文鳥　各三十圓

計二十二條共捐銀壹千五百圓

△逸林會館經手捐欵列下

羅晉眷　株巴轄林克正一千圓　逸林俱樂部五百圓　叉睦元一百圓　羅鳳碉　五十圓　陳廉傑五十圓　貨傑一百圓

計共銀一千九百元

△南華軒經手捐款列下

南華軒五拾員　王士萬　朱仁琦　孫耀珍　各五圓　陳守史　二圓　符昌裕一圓　孫耀椿五圓　陳文珍二圓　吳坤紋二圓　洪世惠五圓　朱鴻宣五圓　王菀禮二圓　王菀瓊五圓　符貫三圓　陳一擎一圓　朱韋瓊一元　吳逢喜一圓　王菀速二圓　孫世昭二圓　李學江一圓　王士欽一圓　朱學文一圓　孫世偏二圓　馮玉匯一圓　朱瑞冀登圓　王昌旭二圓　陳天傳一圓　翁詩典三圓　朱仁潘一圓　邢國雲二圓　[illegible]二圓　[illegible]一圓　[illegible]　清三圓　張德五圓　邵令德二圓　潘炎貝五圓　吳坤猶五圓　馮鳳鳴二圓　孫世裕二圓　孫雄遠二圓　興帶任五圓　王帶和三元　孫世與二圓　王聚伍　符世啟一元　林鳴泳一圓　阿姨五占

計共捐銀一百七十四圓零五占

△枋木船業公會經手捐欵列下

振德發一百圓　金順發　揚沃　新發發　榮成　金福春以上各二百圓　森發　瑞興　新合源　金順發　各一百圓　陳慶榮一百五十圓　林滿　陳永安　各五十圓　再成　聯裕成　振隆興　金記　各十圓　廣協利三十圓　義合二十圓

總計共銀一千八百四十圓

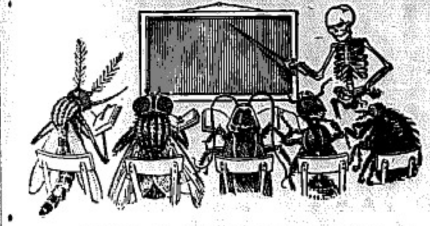
△南順會館經手捐款列下（一）

許兆榮　潘浩川　各五圓　陳贊朋一百圓　南發樹膠廠五百圓　潘遇　黃逸生　何榮光　陳錫恆　陸星銓　羅調　陳雨朋　各十圓　李樹軒二十圓　李于祥　梁慮平　孔任勤　各五圓　陳錦儔二十圓　裕機一百圓　吳禮南二十圓　李潤中五圓　鄧昌記二十圓　麥紹興十圓　廣福發一百元　吳煥璣三十圓　馮學生五圓　吳禮和二十圓　馮順長二十圓　倫聯茂十圓　孔仕祈五圓　黃帝勛五圓　馮福錦五圓　何供昌五元　李榮從二十圓　何啓興三圓　關稅自王一圓　南裕綸十五圓　昌興十圓　鄭有成二十圓　鄧耀廷五圓　鄧鏗傑五圓　羅化輝五圓　鄧棟朝二元　謝樹春十圓　麥巡二元　謝赤暉一元　關智一元　廣祥茂五元　廣成昌五元　李茂業十圓　李溥渝一元　邱志逸　二元　周昌輕十圓　楊步穎五元　梁沃旺五元　羅汝朝五元　黃禪華　一百元　廣生隆五元　陳佩生二圓　鄺舜蕉二圓　黎和祥五圓　正隆二十元　區幹雲十圓　馮以珍二十五元　馮國雲十元　馮煒甫三元　馮幹生三元　歐陽錦二元　梁桂海二元　盧珍二元　吳嗣三元　羅孔亮五元　崔文熙五元　何煒五元　關樂恩五元　梁十五元　羅安三元　三益二十圓　羅安二十元　梁揮生五元　偉明德三圓　關錦石五元　李容芳五元　關亦植一圓　永利成二圓　大昌二圓　榮春二圓　和生二圓　梁梅五圓　栗從五圓　周生昌五圓　祥發二圓　廣昌隆十元　黃慶楠五圓　裕興隆一圓　陳柯一圓　廣生十圓　馮廷桂二圓　馮珩一元

（此段未完）

餘容續佈

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟
民國十七年六月廿一號



教授散布疫症

凡由羽蟲傳染之疫症，最能致人于死地如蒼蠅蚊子油蟲臭蟲以及可惡之蟲類是也當吮啖食人們食品之時即爲吾人染病之開始將以「弗力」，另有詳載於國中之羽蟲用「弗力」消除屋中之巾蟲蠅蒼蠅虱蚊臭蟲等蟲類用後數分鐘內即可見效并可殺滅蟲子之卵以絕心患「弗力」運用極易爲衣服之保障品無相類，各處所著名「弗力」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jacks & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur

McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

驅除蠅蟻虫蚊蝨蚤虫臭油虫等

A. Staub & Co.,—Cognac.

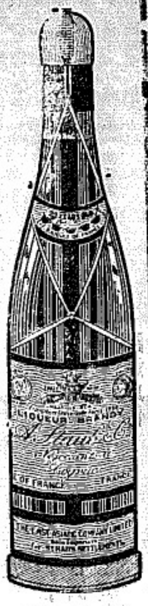
▷純潔葡萄汁萬蘭池酒◁

滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也

嘗試「斯答」三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必

不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啓



Sole Importers:

The East Asiatic Company Ltd. Singapore.

文明世界的痛苦

▲惟虎標頭痛粉足以解之：

處今日繁華的都市裡、交通之便、己大非昔比、陸則有車、水則有船、只是腦神經衰弱的人們、坐了車和船之、因受不絕伸的震動、常常會頭昏目眩、而苦難當、假使臨上車或上船之候、預先服一包虎標永安堂的頭痛粉、則不特他震動得怎樣厲害、除保可消熱、彌治一切頭痛之外、還有補腦健的功用呵、

凡爲父母者

當讀此篇勿忽

若可致危險閣下，小兒或他人之小孩偶有意外之變卽湖北武昌凱城女學校校長王蘭蓀君云、經驗便爲藥膳兵其名國云小女亞蘭年方五歲頃偷食人藥片誤吞已經日不忘而藥量甚朔而形容日見憔悴予則爰心忡忡求醫診治服藥因效果無友人由湯爾斯兵醫生領自、藥片之功效卽人即在漢口購買該仿單命其服用幾即見功效服數次身體回復原狀而此後凡有學生面黃肌瘦者則勸其父兄與貴藥局購服無一不驗也特書數語以表謝忱回閣下及外間小孩之患病不易長大者請嘗試服此藥購自己好片乃是有見識者所必爲也須預備自己藥片一會爲千萬小孩之疾可癒凡經售西藥者均有出售或直向星架坡總局六甲街第廿號韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

大東影相館

住址米芝街一二二號（卽同德書報社街）德律風一千九百號
照影展覽會（獎牌）（獎牌）（獎牌）
Eastern Studio
1-2 Armenian Street,
Phone No.1900
孝仁攝影 敬啓

本坡新聞一

●國府財長之來電

本會於本月七日及九日匯去第四次第五次交國府財部賑款共三十萬元、昨已得宋財部長覆電收到、茲照錄如下、

新加坡山東慘禍籌賑會執事先生鑒、由和豐兩次匯來賑款九號收到七號二十萬元、十二號收到九號十萬元、謹代表政府鳴謝、宋子文銑（十六日）

●國貨展覽濟案籌賑會消息

國貨展覽濟案籌賑會、自十五日在總商會開幕、種種消息、業已由該會報、連日僑胞之往該會參觀購物者、仍不讓首數日之擁擠、該會同人、對于辦事上亦格外勤奮、莫以此小規模之國貨展覽會、而喚起偉大規模之全南洋羣島國貨展覽會、我探悉該會日來仍繼有各經售國貨商店、及僑商製造廠來函、請願加入陳列、但因會場有限、已不能再添櫃檯、難以如願、又外界亦有人來函、請該會展長會期、現該會委員會在商酌未定云、

該會陳列之和豐肥皂廠、出品極多、凡化裝香皂、洗濯皂、無不具備、所用品質、選擇精良、採辦少許卽起多量泡沫、去垢極易、誠爲貨中之絕品、爲居日用所必須也、

萬實與大藥房出品之千金油、八仙丹、頭痛粉、清涼水、其發身功效、早爲中西人三所共知、此次在該會陳列發售、頗受僑胞之歡迎、且定價極廉、吾人暑居炎荒、實宜常備應用也、

網隔順所出之鷹球標各種罐頭食品、若肉醬、肉腸、鰻醬、蝦醬、牛肉、鳥鵲等、均調味鮮爽、爲佐食佳品、在會場內發售、定價更格外克己云、

又該會十八日共售價八百三十二元六角二占、抽捐一百六十六元五角二占、十九日共售價八百六十七元二角九占、抽捐一百七十三元四角五占云、

●應新學校消息

應新學校學期考試、旣于本日宣告完畢、准於本月二十三日上午十時舉行畢業典禮、發憑給獎、並于是晚七時、在該校禮堂開遊藝大會、以資慶祝、該校遊藝之成績、早旣有口皆碑、遐邇聞名、茲之本期又得素以擅長歌舞見稱之女教員利勝舍先生、亦導練習、則此次當有更佳之表演、不言可喻、其成績如何、俟觀衆親行欣賞後、自下批評可矣、惟屆時蓋順街上、當必車水馬龍、觀是盛舉、則可爲預卜者也、

●私運華人往美洲案／續聞

前報載有粵人黃亭樹（譯音）、被控將人前往舊金山、差稱於案一節、茲將當時提訊情形述下、前日午在地庭由法官麥科爾氏提訊、茲被主控者稱兩被告曾番個由叻坡運載華人往美洲、經收得水運費若干、將該等人收藏於輪船之小室內、抵步抵紅海、因炎熱非常、不堪其苦、故自輪船上大伙直跳落海船、以後有私運華人往美洲之事、卽由此而起、

法庭警長馬里的氏代表原訴主控、據稱數華人中之一人供云、余於本年偕同叔父來叻、欲尋覓工作、離則曾至首被告之屋探訪、但未嘗有商量何種事件、當到叻時、卽與被告同居、火食亦由被告供給、余叔曾代借火食銀一百五十員、余最後得街邊小販之藥、自抵叻以來、向未離叻、供至此、法庭警長向此證人警告、但此證人依然謂彼自中國抵叻以來未嘗離叻、法庭警長又問及彼於六月十四號在暗差館之報告、此證人答云、余在暗差館被毆打、故遲要作虛僞之報告、法庭警長於此乃請　庭上斷意對待此證人、

此證人再答覆法庭警長之質問云、余不知虛携報告須受懲罰、余確曾到過檳城、余乘一艘中大輪船往檳城、係以四元九角與船上人購一船客票而乘搭此船、余在檳城逗留十日　但未嘗往（棧塞）埠、且曾此亦不知有該埠、余往檳城之行、與首被告毫無關係、至於美洲、余向未聞有此地名、抑亦未嘗有意往美洲、余本欲還返中國、在暗差館時、余被一歐人警官及一華人　木棒毆打、故虛作報告、先是余滿過一素昧生平之人、被其率過暗差館、然當時實不知究因何故也、云云、

十被告辯護之律師斯夫氏請官於審訊結束之日、減少其保銀、官准予所請、首被告之具保銀由二千元減至五百元、次被告則定具保銀一百元云、

●搶匪猖獗

華人楊瑞宜、昨日下午二時許、行經安祥山、突遇匪、將被截著、搶去金約指一枚、值銀三五圓、彼登卽呼警追捕、卒將該匪粵人某侯拘獲、控之于案、今午解署、二審待訊、

●強搶去五千元之案已結

▲判罰被告苦監十八個月…

本甲乙華兩人、在勿基某號商店、充當收賬員之職、十一日午十一時半、當彼等行經二馬路司形路口、忽被匪徒四名、突如而來、將彼等截著毆擊、隨卽將其手携之皮袋中、有現銀及票據等、共計約值伍千元、一併將之以去、過手後、有兩匪圖乘人力車逃逸、當被搶時、甲乃提着皮袋、乙隨其後、相距咫尺、斯時乙、勢急　登卽鳴警追捕、路人亦協同追緝、內一匪見來者愈衆、遂舍去　力車與銀款、自行逃逸　未幾、由第四十八號探差在馬交街口將一匪擒著、拘控、搶、所有案情、已誌前報、今探差該案前時曾由府署提訊畢、該官當將該案交地方審判廳定奪、關于前日下午由法官麥科爾氏研審畢、判罰被告入苦監十八個月云、

●濟道夫之熱誠愛國

柔佛訊、柔佛十九碑水壩內濟道夫張谷君、僑生也、自濟案發生、該處組織有籌賑會、成立後、張君自行到會、特捐七元二毫、並勸各工友認捐、其熱心愛國、誠令人欽佩、夫業爲濟道、非老辦貧苦者不行爲、今張君卒深明大義、爭先捐資、較諸大地主擁巨資者、僅捐數百元、則勝多矣、前聲轟車夫張期純捐款、社會稱譽、今濟道夫張谷君、不獨自行捐款、並勸各工友認捐、更爲難得可貴也、特爰書而誌之、

●華僑商業交通錄出版有期矣

怡保訊、霹靂怡保埠、馬、聯邦華僑交通錄辦事處、前派黃君致祥、往本霹靂、及鄰屬雪蘭莪、芙蓉、彭亨各州府、調查華僑商業事、刻已完備、茲黃君於六月十九號下午兩時許、己將其調查商業稿件、及華商五千五十一號、函交霹靂華僑總商會會長、梁南君經閱、梁君閱妥、卽將該調查商業稿件、及華僑總商會證明書成冊、期限七月二十號內、務要付印、並與高夢雲徐爾郊兩君手收、並驗其從過期、嚴責教祥君、此後不許再往別處調查、亦不許干涉高徐二君編輯出版事、高徐二君業會總同、隨卽從事編輯、敬告僑學商業交通錄出版諸君、還四月後乃手一冊矣、

●上星期中本坡僑民之死亡報告

本坡工部局街生司、關於本月十六日前一星期中本坡僑民死亡之報告云、是星期死亡總數爲二百六十人、其中男人一百八十八人、女人七十二人、死亡率爲三一、五五、上星期三二、七八、去年同期中爲三七、四一、死亡者之國籍歐洲　國人、混種人一人、中國人二百一十六人、馬來人十九人、印度人十七人、其他國籍三人、死亡者之原因、則因腳氣病者十七人、瘧症二十一人、馬來熱者二十六、肺癆症者三十六人、抽筋症　二十四人、其僑居本坡未及三個月卽死亡者十四人、將此數除外其實爲每千之二八、九一、是按亡率爲每千人中之一六、上星期中爲二二五一八、去年月期中爲二三四云、

●樹膠拍賣行情

日本坡四商行樹膠公所、開第八百六十九屆拍賣

▲登錄　一·二　七〇五三三五磅、卽五三三五·〇八噸

▲提出　一·〇四一·〇〇〇磅、卽四六四·七三噸

▲結出　八八四·〇六八磅、卽三·四　大七噸

倫敦拍價　每磅九邊士〇八分三、

紐約沽價　每磅一角九仙二五、

[illegible]

上等紅花　每磅三角一仙、至三角、仙半、

次等紅花　每磅　角九仙　至、至三角　七至、

標準白綢片　無沽、

上等白綢片　每磅三角、至三角　四仙半、

次等白綢片　每磅二角九仙半、至三毫、

上等棕綢片　每磅　毫八仙半、至二毫九仙、

次等棕綢片　每磅二毫七仙、至二毫八仙、

碎綢片　每磅二毫六仙、至二毫六仙七至、

樹皮綢　每磅二毫五仙、至二毫五仙七五、

下屆拍賣、定期本月廿七號星期一日舉行云、

本會各團體幹事先生均鑒

逕啟者本會查月廿二日星期幹事聯會議決案第三條（請各團體幹事每星期將收募捐款成績報告本會一次）現查在各團體對事捐款有已交者有尚未交者交者是否仍在續募抑已募完未交者是否尚在勸募抑尚未募本會均未得報告無從而知其詳率函詢問請列位先生將以上所陳情形分別示知或來會報告爲盼此頌

公祺

再啟者本會之（募捐收據冊）現經各團體勸捐員領出分送惟其中有無分送與各團體或已經分送而未曾領用者亦未分送或未曾及領用者請卽取去辦事勿延爲荷

新加坡山東慘禍籌賑會
民國十七年六月廿一日　（一）

新嘉坡山東慘禍籌賑會

▲報告第卅天及卅一天收捐總數

本會第三十天（卽六月十九日）共收來捐款一萬二千六百廿九圓五角六占、又第卅一天（卽六月廿日）共收入捐款五千六百一十二圓一角二占

連以前廿九天所收大十四萬零八百一十六圓零三占合計爲六十五萬九千零五十　圓七角一占

民國十七年六月廿一日

○何廣隆榮記啓事

啓者本號經理人何勇餘又名百成（非）圖銅章經已知除職任卽日起由何廣隆及榮記之鋪伙形正印板已取消凡各號有與何百成各項辦來借等情期限自登報之日起一個月內來本號理明倘若逾期不到乃是自甘與本號無涉此後何百成有無街外賒借等項歸何百成自理與本號無干、現改用方形中西文圖登凡與本號關係錢銀交手概由何榮生簽字蓋章方生效力此佈

民國十七年六月廿一日　（十七）　何廣隆榮記啓

○睡醒

當在倦與思睡時

請歎花沙嗎之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

濃製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家 花沙嗎有限公司啓

Fraser & Neave Ltd.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

青葉茶粉

▲警告▲

敬者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美已獲獎金牌十個於此可斷定其較市上任何其他茶粉為佳妙且本主人已知市上做傚本茶粉以魚目混珠而欺騙顧客者正屬不少請看於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請留意以免受欺是幸

凡經查出有做傚金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲美佛基門牌三一A號 巴多羅買斯有限公司

金葉茶粉

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-A, Raffles Quay,
Singapore.

諸君所飲用一種茶葉之中極體加以極大之注意因其實已發見有用樹膠之葉雜入其茶葉中也是故諸君切勿購用性質不實之雜名茶而可飲之茶葉即為金葉茶粉與青葉茶粉是也金葉茶粉與青葉茶粉之品質者皆能為之保證也各處茶商均有出售

○大棧房召租

茲有大棧房一間出租在大坡橫石街門牌一百三十二號此棧水陸交通便利大船船得泊近棧口能容儲大宗貨物倘諸君有意承租祈移玉駕到絲絲街門牌八十七號二樓面商可也

民國十七年六月十六日

○承頂聲明

啓者竹腳吧虱後即大實珍芳律門牌一號雞安號原係林振聰開張營生現今因志圖別業自願將此金盤生意出頂與林振聰承受從前該號林振聰有與街前來往欠借等件限一禮拜內前來理會逾期乃是承頂人負責與承頂人無干先此聲明以免後論此佈

承頂人陳 啓
出頂人林振聰 同啓

民國十七年六月十六日

以國菓子製而成之乾鹽其功最爲靈化其味甘甜口食日用不可少之飲品老少强弱皆合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肠部不調膽汁不匀食物不化頭腦昏眩血輪不調遍身不適夜寐不安身有水氣風濕等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade **"FRUIT SALT"** Mark

（眞正菓鹽）

英文（菓子鹽）及（以諾）等字是英京啓利伊羅有限公司之（註冊商標）

SURINA THEATRE
蘇連挪

六月十九號開演

▲頭場七點半

渴望 五本

笑劇 等等

▲二場九點

全齣此劇

傑哉斯人

禮拜六禮拜均有日戲

本院主人啓

GAIETY PICTURE PALACE
牙池

六月廿一號開演

▲頭場七點半

特色影片 六本

笑劇

▲二場九點

馬戲之怪象 七本

是劇長凡一萬二千尺有能嚇人之虎猛獅二十隻及其他野獸多

新笑劇

本院主人啓

NOC PILLS

For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
EUPASTÆMIA, ANÆMIA, DEBILITY, WEAKNESS,
OVERWORK AND IMPOTENCY

法國醫生製大補丸滋補丸培元補血壯氣健腦男婦老幼俱宜皆可常服此丸服法早晚飯後每服四丸每大丸小服宜用熱水送下忌食酸辣生冷食物等各埠各藥房均有代售

AGENTS:- G. H. SLOT & CO., LTD.
SINGAPORE

窩士東有限公司
新加坡

是酒為國柯島寶貝乃屬最上等之貨得蒙國醫成加贊許之能延年長壽此酒能補人及兒童最佳之飲料所其效最靈

一九二七年正月三號

SOLE AGEN
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE

請看中華商店上海書局 提倡國貨不假出售